



*Thinking of you*  
**Electrolux**



EGT6647

|           |                    |                               |           |
|-----------|--------------------|-------------------------------|-----------|
| <b>CS</b> | <b>VARNÁ DESKA</b> | <b>NÁVOD K POUŽITÍ</b>        | <b>2</b>  |
| <b>ET</b> | <b>PLIIDIPLAAT</b> | <b>KASUTUSJUHEND</b>          | <b>16</b> |
| <b>LV</b> | <b>PLĪTS</b>       | <b>LIETOŠANAS INSTRUKCIJA</b> | <b>30</b> |
| <b>LT</b> | <b>KAITLENTĖ</b>   | <b>NAUDOJIMO INSTRUKCIJA</b>  | <b>44</b> |
| <b>SK</b> | <b>VARNÝ PANEL</b> | <b>NÁVOD NA POUŽÍVANIE</b>    | <b>58</b> |

## OBSAH

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE..... | 3  |
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....    | 4  |
| 3. POPIS SPOTŘEBIČE.....       | 7  |
| 4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....        | 7  |
| 5. TIPY A RADY.....            | 9  |
| 6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....       | 9  |
| 7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....     | 11 |
| 8. INSTALACE.....              | 12 |
| 9. TECHNICKÉ INFORMACE.....    | 14 |

## MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej proto používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

### Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:  
**www.electrolux.com**



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:  
**www.registerelectrolux.com**



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:  
**www.electrolux.com/shop**

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

# 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

## 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Je-li spotřebič v provozu nebo pokud chladne, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly. Přístupné části jsou horké.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič a jeho dostupné části se mohou během používání zahřát na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- Spotřebič nepoužívejte spolu s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládním.
- Příprava jídel s tuky či oleji na varné desce bez dozoru může být nebezpečná a způsobit požár.

- Oheň se nikdy nesnažte uhasit vodou, ale vypněte spotřebič a poté plameny zakryjte např. víkem nebo hasicí rouškou.
- Nepokládejte věci na varnou desku.
- Na varnou desku nepokládejte žádné kovové předměty jako nože, vidličky, lžíce nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na velmi vysokou teplotu.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Je-li sklokeramický nebo skleněný povrch desky prasklý, vypněte spotřebič, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem.
- Při poškození skla plotýnky:
  - okamžitě vypněte všechny hořáky a elektrické topné články a odpojte spotřebič od napájení,
  - nedotýkejte se povrchu spotřebiče,
  - spotřebič nepoužívejte.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- V případě přímého připojení spotřebiče k elektrické síti je nutné instalovat dvoupólový izolační spínač s minimální vzdáleností mezi kontakty. Musí být zajištěno úplné odpojení v souladu s podmínkami uvedenými v kategorii přepětí III. Zemnicí kabel je z těchto podmínek vyjmut.
- Když vedete napájecí kabel, ujistěte se, že nepřijde do přímého kontaktu (např. prostřednictvím izolačního obalu) s částmi, které se zahřívají o 50 °C více než teplota místnosti.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento spotřebič je vhodný pro následující

trhy: 

|    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|
| CZ | EE | LV | LT | SK |
|----|----|----|----|----|

## 2.1 Instalace



### UPOZORNĚNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba. Před instalací je nutné zajistit, aby seřízení spotřebiče odpovídalo podmínkám místního rozvodu plynu (druhu plynu a tlaku plynu).

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
- Utěsněte výřez v povrchu pomocí těsniva, abyste zabránili bobtnání z důvodu vlhkosti.
- Chraňte dno spotřebiče před párou a vlhkostí.
- Spotřebič neinstalujte vedle dveří či pod oknem. Zabráníte tak převržení horkého nádobí ze spotřebiče při otevírání dveří či okna.
- Pokud je spotřebič instalován nad zásuvkami, ujistěte se, že prostor mezi dnem spotřebiče a horní zásuvkou zajišťuje dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Spodek spotřebiče se může silně zahřát. Zajistěte instalaci samostatného nehořlavého panelu, který bude zakrývat spodek spotřebiče.

## 2.2 Připojení k elektrické síti



### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Před každou údržbou nebo čištěním je nutné se ujistit, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně. Volné a nesprávné zapojení napájecího kabelu či zástrčky (je-li součástí výbavy) může mít za následek přehřátí svorky.
- Použijte správný typ napájecího kabelu.
- Elektrické kabely nesmí být zamotané.
- Ujistěte se, že je nainstalována ochrana před úrazem elektrickým proudem.
- Použijte svorku k odlehčení kabelu od tahu.
- Dbejte na to, aby se elektrické přírodní kabely nebo zástrčky (jsou-li součástí výbavy) nedotýkaly horkého spotřebiče nebo horkého nádobí, když spotřebič připojujete do blízké zásuvky.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel nebo síťovou zástrčku (je-li součástí výbavy). Pro výměnu napájecího kabelu se obraťte na autorizované servisní středisko nebo elektrikáře.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů

spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.

### 2.3 Připojení plynu

- Veškerá plynová připojení by měla být provedena kvalifikovanou osobou.
- Před instalací je nutné zajistit, aby seřízení spotřebiče odpovídalo podmínkám místního rozvodu plynu (druhu plynu a tlaku plynu).
- Zkontrolujte, zda kolem spotřebiče může obíhat chladný vzduch.
- Informace ohledně přívodu plynu naleznete na typovém štítku.
- Tento spotřebič není připojen k zařízení na odvod spalin. Ujistěte se, že je spotřebič připojen dle aktuálních instalačních vyhlášek. Dbejte na požadavky týkající se dostatečné ventilace.

### 2.4 Použití



#### **UPOZORNĚNÍ!**

Hrozí nebezpečí zranění, popálení či úrazu elektrickým proudem. Při použití nesprávného krytu varné desky může dojít k nehodě.

- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál (je-li přítomen), štítky a ochrannou fólii.
- Tento spotřebič používejte v domácnosti.
- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Ujistěte se, že nejsou ventilační otvory zakryté.
- Zapnutý spotřebič nenechávejte bez dozoru.
- Po každém použití nastavte varnou zónu do polohy „vypnuto“.
- Na varné zóny nepokládejte přístroje nebo pokličky. Mohly by se zahřát.
- Nepracujte se spotřebičem, když máte vlhké ruce nebo když je v kontaktu s vodou.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Vložíte-li jídlo do horkého oleje, může olej vystříknout.



#### **UPOZORNĚNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu

- Tuky a oleje mohou při zahřátí uvolňovat hořlavé páry. Když vaříte s tuky a oleji, držte plameny a ohřáté předměty mimo jejich dosah.
- Páry uvolňované velmi horkými oleji se mohou samovolně vznítit.
- Použitý olej, který obsahuje zbytky potravin, může způsobit požár při nižších teplotách než olej, který se používá poprvé.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.



#### **UPOZORNĚNÍ!**

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Nepokládejte horké nádoby na ovládací panel.
- Nenechte vyvařit vodu v nádobách.
- Dbejte na to, aby na spotřebič nespadly varné nádoby či jiné předměty. Mohl by se poškodit jeho povrch.
- Nezapínejte varné zóny s prázdnými nádobami nebo zcela bez nádob.
- Na spotřebič nepokládejte hliníkovou fólii.
- Nádoby vyrobené z litiny či hliníku nebo nádoby s poškozeným dnem mohou způsobit poškrábání sklokeramiky nebo skla. Tyto předměty při přesouvání na varné desce vždy zdvihněte.
- Používejte pouze nádobí se správným tvarem a průměrem dna větším než jsou rozměry hořáku.
- Zkontrolujte, zda plamen nezhasne, otočíte-li ovladačem rychle z maximální do minimální polohy.
- Používejte pouze příslušenství dodávané se spotřebičem.
- Na hořáky neinstalujte rozptylovač plamene.
- Při použití plynového varného spotřebiče vzniká teplo a vlhko. V místě instalace spotřebiče zaříďte dobrou ventilaci.
- Prodloužené intenzivní používání spotřebiče může vyžadovat přidavné

větrání, například otevřením okna, nebo účinnější větrání, například zvýšením stupně mechanického větrání - pokud je jím místnost vybavena.

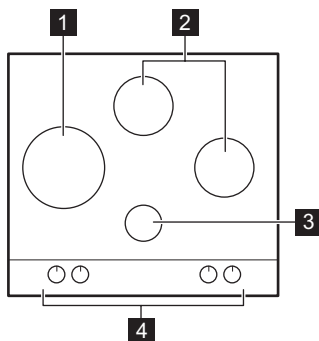
- Tento spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel. Nesmí být používán k jiným účelům, například k vytápění místností.

### 2.5 Čištění a údržba

- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Před čištěním spotřebič vypněte a nechte ho vychladnout.
- Před prováděním údržby spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.

## 3. POPIS SPOTŘEBIČE

### 3.1 Uspořádání varné desky



- 1** Rychlý hořák
- 2** Středně rychlý hořák
- 3** Pomocný hořák
- 4** Ovladače

### 3.2 Ovladač

| Symbol | Popis                              |
|--------|------------------------------------|
|        | bez přívodu plynu / poloha vypnuto |

| Symbol | Popis  |
|--------|--|
|        | poloha pro zapálení / maximální přívod plynu |
|        | minimální přívod plynu                       |

- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

### 2.6 Likvidace



#### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Vnější plynové potrubí slisujte.

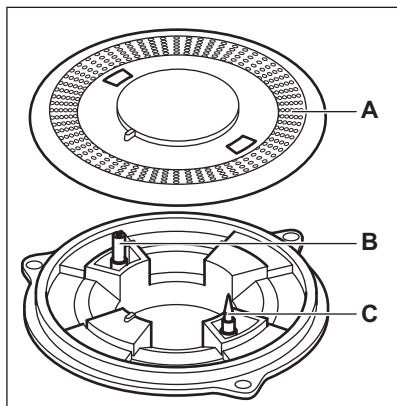
## 4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



#### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 4.1 Přehled hořáku



- A) Rozdělovač plamene  
B) Zapalovací svíčka  
C) Termočlánek

## 4.2 Zapálení hořáku

- i** Hořák vždy zapalte předtím než na něj postavíte nádobu.

**!** **UPOZORNĚNÍ!**  
Nezapalujte hořák, když je rozdělovač plamene odstraněn.

**!** **UPOZORNĚNÍ!**  
Při používání otevřeného ohně v kuchyni buďte velmi opatrní. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za chybné použití plamene.

1. Zatlačte na ovladač a otočte jím proti směru hodinových ručiček na maximální pozici puštěného plynu (☼☼).
2. Podržte ovladač stlačený na až 10 sekund. Tím se zahřeje termočlánek. V opačném případě se přeruší přívod plynu.
3. Když se plamen ustálí, nastavte jeho intenzitu.

**i** Jestliže se hořák ani po několika pokusech nezapálí, zkontrolujte, zda je rozdělovač plamene ve správné poloze.

**!** **UPOZORNĚNÍ!**  
Ovladač stiskněte na maximálně 15 sekund. Jestliže se hořák po uplynutí 15 sekund nezapálí, uvolněte ovladač, otočte ho do polohy vypnuto a před dalším pokusem o zapálení hořáku alespoň jednu minutu počkejte.

**!** **POZOR!**  
Při přerušení dodávky elektrického proudu můžete hořák zapálit i bez elektrického zařízení. V takovém případě přiložte k hořáku plamen, otočte ovladačem proti směru hodinových ručiček na maximální pozici puštěného plynu a zatlačte na něj. Držte ovladač zatlačený po dobu 10 nebo méně sekund, aby se termočlánek zahřál.

**i** Jestliže z nějakého důvodu plamen zhasne, otočte ovladačem do polohy vypnuto, počkejte nejméně jednu minutu a pokuste se hořák znovu zapálit.

**i** Generátor jisker se může automaticky spouštět, když zapnete elektrinu, po instalaci nebo po výpadku proudu. Nejde o závadu.

**i** Varná deska se dodává s progresivními ventily, které umožňují přesnější regulaci plamene.

## 4.3 Vypnutí hořáku

Chcete-li plamen zhasnout, otočte ovladačem do polohy vypnuto ●.



**UPOZORNĚNÍ!**

Před sejmutím nádobí z hořáku vždy nejdříve ztlumte nebo zhasněte plamen.

## 5. TIPY A RADY

**UPOZORNĚNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 5.1 Nádobí

**POZOR!**

Nepoužívejte litinové, masťkové, kameninové, grilovací nebo opékací pláty.

**UPOZORNĚNÍ!**

Nedávejte stejnou pánev na dva hořáky.

**UPOZORNĚNÍ!**

Abyste zabránili rozlítí a případnému poranění, nepokládejte na hořáky nestabilní nebo poškozené nádoby.

**POZOR!**

Ujistěte se, že dna varných nádob nestojí nad ovladači, protože v takovém případě plamen zahřívá ovládací prvky.

**POZOR!**

Ujistěte se, že držadla hrnců nepřecházejí nad předním okrajem varné desky.

**POZOR!**

Ujistěte se, že jsou hrnce umístěné na středu hořáků, čímž získají maximální stabilitu a sníží se spotřeba plynu.

## 6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**UPOZORNĚNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

**POZOR!**

Tekutiny rozlité během vaření mohou způsobit prasknutí skla.

### 5.2 Úspora energie

- Je-li to možné, vždy zakrývejte nádoby pokličkami.
- Když začnou tekutiny vřít, ztlumte plamen, aby jen mírně perlily.

### 5.3 Průměry nádobí



Používejte nádoby na vaření s průměrem vhodným pro rozměry hořáků.

| Hořák                  | Průměr nádoby (mm) |
|------------------------|--------------------|
| Rychlý                 | 180 - 260          |
| Středně rychlý (zadní) | 140 - 180          |
| Středně rychlý (pravý) | 140 - 260          |
| Pomocný                | 100 - 160          |

### 6.1 Všeobecné informace

- Varnou desku po každém použití očistěte.

- Nádoby používejte vždy s čistou spodní stranou.
- Škrábance nebo tmavé skvrny na povrchu nemají vliv na funkci varné desky.
- Použijte speciální čisticí prostředek vhodný na povrch varné desky.



### UPOZORNĚNÍ!

K čištění povrchu skla nebo prostoru mezi okrajem hořáků a rámem (je-li součástí spotřebiče) nepoužívejte nože, škrabky či podobné nástroje.

- Části z nerezové oceli omyjte vodou a pak osušte měkkým hadrem.

## 6.2 Mřížky pod nádobou



Mřížky pod nádobou nejsou odolné pro mytí v myčce nádobí. Musí se mýt ručně.

1. Mřížky pod nádobou pro pohodlnější čištění vyjměte.

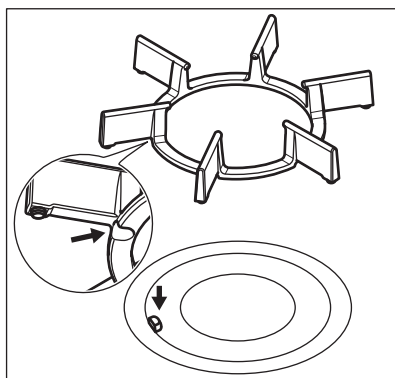
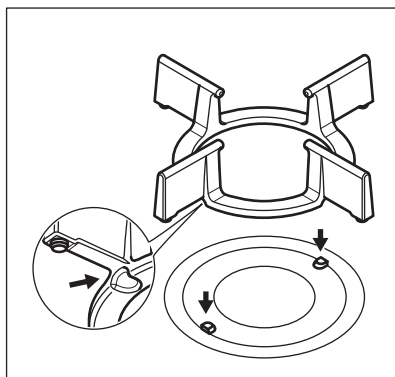


Při snímání mřížek pod nádobou buďte velmi opatrní, aby nedošlo k poškození varné desky.

2. Při ručním mytí mřížek pod nádobou buďte opatrní při jejich osušování, protože smaltování může mít někdy drsné hrany. V případě potřeby odstraňte odolné skvrny pomocí pastového čisticího prostředku.
3. Po vyčištění mřížek pod nádobou se ujistěte, že jsou umístěny ve správné poloze.
4. Mají-li hořáky správně fungovat, musí být ramena mřížek pod nádobou ve středu hořáků.

## 6.3 Sejmутí mřížek pod nádobou

Po vyčištění varných desek zkontrolujte, zda jsou mřížky pod nádobou správně nasazeny. Mřížky pod nádobou jsou správně umístěny, pokud poloha ramena opěrné mřížky odpovídá úchytům umístěným v základně hořáku – viz obrázek. Tak bude mřížka pod nádobou stabilní a pevná.



## 6.4 Čištění varné desky

- **Okamžitě odstraňte:** roztavený plast, plastovou folii nebo jídlo obsahující cukr. Pokud tak neučiníte, nečistota může varnou desku poškodit.
- **Odstraňte po dostatečném vychladnutí varné desky:** skvrny od vodního kamene, vodové kroužky, tukové skvrny nebo kovově lesklé zbarvení. Vyčistěte varnou desku vlhkým hadříkem s malým množstvím mycího prostředku. Po vyčištění varnou desku osušte měkkým hadrem.

## 6.5 Čištění rozdělovače plamene



Rozdělovače plamene lze mýt v myčce nádobí.

**UPOZORNĚNÍ!**

Před čištěním nechte rozdělovače plamene vychladnout.

**Slabé skvrny:**

Rozdělovač plamene omyjte v teplé saponátové vodě a osušte ho měkkým hadříkem.

**Středně výrazné skvrny:**

Použijte myčku nádobí. Rozdělovač plamene umístěte naplocho na spodní rošt, vrchní stranou nahoru.

**Velmi výrazné skvrny:**

Rozdělovač plamene omyjte v teplé saponátové vodě a poté ho omyjte v myčce nádobí. Pokud jsou skvrny stále patrné, vyčistěte horní část rozdělovače plamene pomocí čistícího prostředku na

gril a poté rozdělovač znovu omyjte v myčce nádobí.

K vyčištění otvorů v rozdělovači plamene použijte párátko.

**6.6 Čištění zapalovací svíčky**

Elektrické zapalování se provádí pomocí keramické zapalovací svíčky s kovovou elektrodou. Udržujte tyto součásti čisté, aby hořáky dobře zapalovaly, a kontrolujte průchodnost otvorů v korunkách hořáků.

**6.7 Pravidelná údržba**

Pravidelně si v autorizovaném servisním středisku objednávejte kontrolu stavu přívodní plynové trubky a nastavovače tlaku, je-li instalován.

**7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD****UPOZORNĚNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

**7.1 Co dělat, když...**

| Problém  | Možná příčina   | Řešení   |
|--|---|--|
| Po zapnutí generátoru jisker se neobjevují žádné jiskry. | Varná deska není zapojena do elektrické sítě nebo není připojena správně. | Zkontrolujte, zda je varná deska správně zapojena do elektrické sítě.  |
|  | Je uvolněná pojistka.   | Zkontrolujte, zda příčinou závady není pojistka. Pokud se pojistka uvolňuje opakovaně, obraťte se na autorizovaného elektrikáře. |
|  | Rozdělovač plamene je umístěn nesprávně.                                  | Umístěte správně rozdělovač plamene.   |
| Plamen zhasíná ihned po zapálení.                        | Termočlánek není dostatečně zahřátý.                                      | Po zapálení plamene podržte ovladač stisknutý ještě 10 nebo méně sekund.   |
| Kroužek plamene je nerovnoměrný.                         | Otvory rozdělovače plamene jsou ucpané zbytky jídla.                      | Přesvědčte se, že je rozdělovač plamene čistý.   |

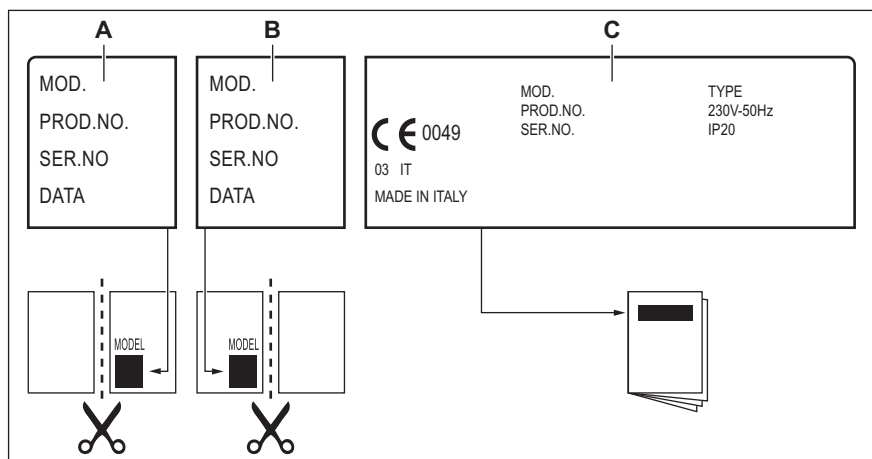
## 7.2 Když nenaleznete řešení...

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na autorizované servisní středisko. Uvedte údaje z typového štítku, Ujistěte se, že jste varnou desku používali správným způsobem. Pokud ne, budete muset návštěvu technika z poprodejního servisu nebo prodejce zaplatit, i když je spotřebič ještě v

záruce. Informace o servisním středisku a záručních podmínkách jsou uvedeny v záruční příručce.

## 7.3 Štítky dodávané v sáčku s příslušenstvím

Nalepte samolepicí štítky následujícím způsobem:



- A) Nalepte jej na záruční list a odešlete tuto část (je-li to možné).  
 B) Nalepte jej na záruční list a uchovejte si tuto část (je-li to možné).

- C) Nalepte jej na návod k použití.

## 8. INSTALACE



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 8.1 Před instalací spotřebiče

Před instalací varné desky si z typového štítku opište níže uvedené informace. Typový štítek je umístěn na spodní straně varné desky.

Model .....  
 Výrobní číslo  
 (PNC) .....  
 Sériové číslo .....

### 8.2 Připojení plynu



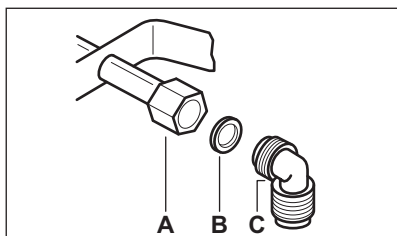
#### UPOZORNĚNÍ!

Následující pokyny k instalaci, připojení a údržbě smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci v souladu s platnými normami a místními předpisy.

Zvolte pevné přípojky nebo použijte ohebnou hadici z nerezové oceli v souladu s platnými předpisy. Pokud použijete ohebné kovové hadice, dbejte na to, aby se nikde nedotýkaly pohyblivých částí, ani nebyly nikde přiskřípnuté. Také dávejte pozor, když je

varná deska nainstalovaná společně s troubou.

- i** Zajistěte, aby tlak přívodu plynu do zařízení odpovídal doporučeným hodnotám. Nastavitelná přípojka je připevněna k úplné rampě pomocí matice se závitem G 1/2". Volně našroubujte součásti, nastavte připojení do požadovaného směru a vše utáhněte.



- A) Konec hřídele s maticí  
 B) Podložka  
 C) Koleno (je-li zapotřebí)

### 8.3 Připojení k elektrické síti

- Přesvědčte se, že jmenovité napětí a typ napájení na typovém štítku odpovídají napětí a výkonu místního zdroje napájení.
- Spotřebič se dodává s napájecím kabelem. Ten musí být vybaven správnou zástrčkou vhodnou pro danou zátěž vyznačenou na typovém štítku. Ujistěte se, že je zástrčka zapojena do správné zásuvky.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Při připojení spotřebiče pomocí prodlužovacího kabelu, rozdvojký nebo vícenásobného připojení hrozí nebezpečí požáru. Ujistěte se, že uzemnění splňuje platné normy a nařízení.
- Napájecí kabel nesmí být vystaven teplotám vyšším než 90 °C.

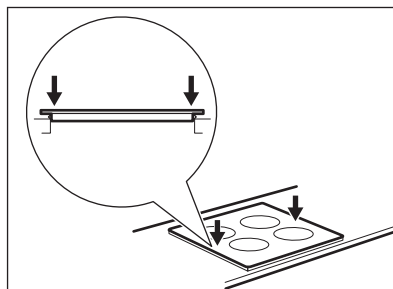
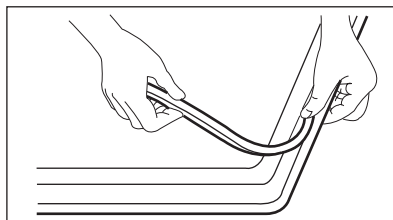
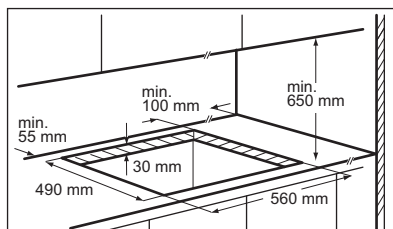
- i** Ujistěte se, že jste připojili modře zbarvený nulový vodič ke svorce označené písmenem „N“. Hnědý (nebo černý) zbarvený fázový vodič připojte ke svorce označené písmenem „L“. Fázový vodič musí být vždy připojen.

### 8.4 Připojovací kabel

Připojovací kabel vyměňte pouze za speciální kabel nebo ekvivalentní typ. Kabel je typu: H05V2V2-F T90.

Ujistěte se, že průřez kabelu odpovídá napětí a provozní teplotě. Zemnicí vodič zbarvený žlutozeleně musí být přibližně o 2 cm delší než hnědý (nebo černý) fázový vodič.

### 8.5 Vestavba



**POZOR!**

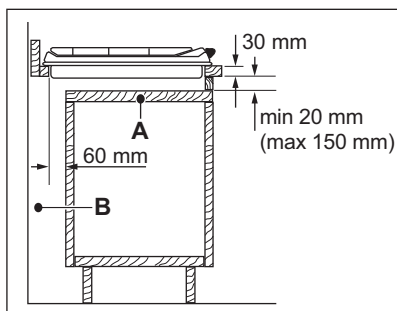
Spotřebič instalujte pouze na pracovní plochu s rovným povrchem.

**8.6 Možnosti zapuštění**

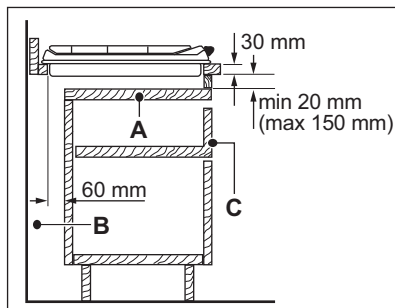
Panel instalovaný pod varnou deskou musí být snadno odnímatelný a umožňovat snadný přístup v případě, že je nutný technický zásah.



Není-li odnímatelný panel nainstalován, plamen hořáku může zhasnout proudění vzduchu. Proudění vzduchu může nastat při otevření nebo zavření dvířek skříňky nebo zásuvky.

**Kuchyňská skříňka s dvířky**

- A) Odnímatelný panel  
B) Prostor pro přípojky

**Kuchyňská jednotka se zásuvkou**

- A) Odnímatelný panel  
B) Prostor pro přípojky  
C) Zásuvka

**Kuchyňská skříňka s troubou**

Elektrické připojení varné desky a trouby musí být z bezpečnostních důvodů instalováno odděleně a umožňovat snadné vyjmutí trouby z linky.

**9. TECHNICKÉ INFORMACE****9.1 Rozměry varné desky**

|         |        |
|---------|--------|
| Šířka   | 595 mm |
| Hloubka | 520 mm |

**9.2 Průměr obtoku**

| HOŘÁK          | Ø OBTOKU 1/100 mm |
|----------------|-------------------|
| Rychlý         | 56                |
| Středně rychlý | 42                |
| Pomocný        | 34                |

### 9.3 Ostatní technické údaje


|                       |               |                           |
|-----------------------|---------------|---------------------------|
| CELKOVÝ VÝKON:        | Původní plyn: | G20 (2H) 20 mbar = 7,9 kW |
| Elektrické napájení:  | 230 V ~ 50 Hz |                           |
| Kategorie spotřebiče: | I2H           |                           |
| Připojení plynu:      | G 1/2"        |                           |
| Třída spotřebiče:     | 3             |                           |


### 9.4 Plynové hořáky pro ZEMNÍ PLYN G20 20 mbar

| HOŘÁK          | NORMÁLNÍ VÝKON<br>kW | MINIMÁLNÍ VÝKON<br>kW | ZNAČKA PRO<br>TRYSKU 1/100<br>mm |
|----------------|----------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Rychlý         | 2,9                  | 1,2                   | 120B                             |
| Středně rychlý | 2,0                  | 0,75                  | 102                              |
| Pomocný        | 1,0                  | 0,5                   | 73F                              |

## 10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené

symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené

symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

## SISUKORD

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. OHUTUSINFO.....             | 17 |
| 2. OHUTUSJUHISED.....          | 18 |
| 3. SEADME KIRJELDUS.....       | 21 |
| 4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....  | 21 |
| 5. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID..... | 22 |
| 6. PUHASTUS JA HOOLDUS.....    | 23 |
| 7. VEAOTSING.....              | 25 |
| 8. PAIGALDAMINE.....           | 26 |
| 9. TEHNILISED ANDMED.....      | 28 |

## SULLE MÕELDES

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaagest asjatundlikku kogemust ja uuenduslikkust. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Ükskõik, millal te seda ka ei kasuta – suurepärasest tulemustest võite te alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi.

**Külastage meie veebisaiti:**



Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teave teeninduse kohta:  
**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Registreerige oma toote parema teeninduse saamiseks:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**


## KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.

 Hoiatus / oluline ohutusinfo.

 Üldine informatsioon ja nõuanded

 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.



## 1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada.

### 1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega inimesed või kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui nende tegevuse üle on järelvalve ja neid juhendatakse seadme turvalise kasutamise osas ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevat ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendid lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui see töötab või jahtub. Katmata osad on kuumad.
- Kui seadmel on lapselukk, on soovitatav seda kasutada.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Alla 3-aastased lapsed tohivad olla seadme läheduses ainult siis, kui täiskasvanu nende tegevust jälgib.

### 1.2 Üldine ohutus

- Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Ärge kütteelemente puudutage.
- Ärge kasutage seadet välise taimeriga või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Kui kasutate toiduvalmistamisel kuuma õli, ärge jätke toitu järelvalveta – see võib kaasa tuua tulekahju.
- Ärge kunagi üritage kustutada tuld veega, vaid lülitage seade välja ja katke leek näiteks kaane või tulekustutustekiga.

- Ärge hoidke keeduväljadel esemeid.
- Metallesemeid – nuge, kahvleid, lusikaid ega potikaasi ei tohiks pliidipinnale panna, sest need võivad kuumeneda.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Kui klaaskeraamiline/klaasist pind on mõranenud, lülitage seade välja, et vältida võimalikku elektrilööki.
- Kui pliidiklaas peaks purunema:
  - lülitage kohe kõik põletid ja elektrilised kuumutuselemendid välja ning eraldage seade vooluvõrgust,
  - ärge puudutage seadme pinda,
  - ärge kasutage seadet.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, volitatud hooldekeskuse või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- Kui seade on ühendatud otse toiteallika külge, tuleb kasutada mitmepooluselist kontaktide vahega isolatsioonilülitit. Tagatud peab olema täielik lahtiühendamine vastavalt ülepinge III kategoorias ette nähtud tingimustele. Selle alla ei käi maandusjuhe.
- Maandusjuhtme paigaldamisel veenduge, et juhe ei puutuks vastu selliseid osi, mis võivad minna kuumemaks kui 50°C üle toatemperatuuri (kasutage näiteks isolatsioonimuhvi).

## 2. OHUTUSJUHISED

See seade sobib järgmiste turgude

puhul: **CZ** **EE** **LV** **LT** **SK**

### 2.1 Paigaldamine



#### **HOIATUS!**

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud elektrik! Enne seadme paigaldamist veenduge, et kohaliku ühendusvõrgu tingimused (gaasi tüüp ja rõhk) ning seadme seadistused on omavahel kooskõlas.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasas olevaid paigaldusjuhiseid.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Olge seadme teise kohta viimisel ettevaatlik, sest see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid.
- Kaitske löikepindu niiskuskahjustuste eest sobiva tihendi abil.
- Kaitske seadme põhja auru ja niiskuse eest.

- Ärge paigutage seadet ukse kõrvale ega akna alla. Vastasel korral võivad nõud ukse või akna avamisel seadme pealt maha kukkuda.
- Kui paigaldate seadme sahtlite kohale, siis jälgige, et seadme põhja ja ülemise sahtli vahele jääks piisavalt ruumi õhuringluse jaoks.
- Seadme põhi võib minna kuumaks. Põhjale juurdepääsu tõkestamiseks paigaldage seadme alla kindlasti mittesüttivast materjalist eralduspaneel.

## 2.2 Elektriühendus



### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Kõik elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Seade peab olema maandatud.
- Enne mis tahes toimingute läbiviimist veenduge, et seade on vooluvõrgust eemaldatud.
- Kontrollige, kas andmesildil toodud elektrilised parameetrid vastavad vooluvõrgu näitajatele. Vastasel juhul võtke ühendust elektrikuga.
- Veenduge, et seade on õigesti paigaldatud. Lahtiste või valede toitejuhtmete või -pistikute kasutamisel võib kontakt minna tuliseks.
- Kasutage õiget elektrijuhet.
- Vältige elektrijuhtmete sassimineket.
- Veenduge, et paigaldatud on põrutuskaitse.
- Paigaldage juhtmetele tõmbetõkis.
- Veenduge, et toitejuhe või -pistik ei puutuks vastu kuuma seadet või toidunõusid, kui te seadme lähedalasuvasse pistikupesasse ühendate.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Vigastatud toitejuhtme vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.
- Isoleeritud ja isoleerimata osad peavad olema kinnitatud nii, et neid ei saaks eemaldada ilma tööriistadeta.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist.

Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.

- Kui seinakontakt loigeb, ärge sinna toitepistikut pange.
- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- Kasutage ainult õigeid isolatsiooniseadiseid: kaitselüliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), maalekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.
- Seadme ühendus vooluvõrguga tuleb varustada mitmepooluselise isolatsiooniseadisega. Isolatsiooniseadise lahutatud kontaktide vahemik peab olema vähemalt 3 mm.

## 2.3 Gaasiühendus

- Kõik gaasiühendused peab ühendama kvalifitseeritud tehnik.
- Enne seadme paigaldamist veenduge, et kohaliku ühendusvõrgu tingimused (gaasi tüüp ja rõhk) ning seadme seadistused on omavahel kooskõlas.
- Veenduge, et seadme ümber oleks tagatud õhuringlus.
- Teave gaasivarustuse kohta on kirjas andmeplaadil.
- See seade ei ole ühendatud seadmega, mis põlemissaadusi väljutaks. Veenduge, et ühendate seadme vastavalt kehtivatele paigalduseeskirjadele. Pöörake tähelepanu piisava ventilatsiooni tagamisele.

## 2.4 Kasutamine



### HOIATUS!

Vigastuse, põletuse või elektrilöögioht! Ebasobiva kaitsevõre kasutamine võib kaasa tuua õnnetuse.

- Enne esimest kasutamist eemaldage kogu pakend, sildid ja kaitsekile (kui see on olemas).
- Kasutage seda seadet ainult kodustes tingimustes.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.

- Veenduge, et ventilatsioonivad ei oleks tõkestatud.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
- Lülitage keeduväli pärast kasutamist alati välja.
- Ärge pange söögiriistu või potikaasi keeduväljadele. Need võivad minna kuumaks.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega või juhul, kui seade on kontaktis veega.
- Ärge kasutage seadet tööpinna ega hoiukohana.
- Kui panete toiduained kuuma õlisse, võib see hakata pritsima.

**HOIATUS!**

Plahvatus- või tulekahju oht!

- Kuumutamisel võivad rasvad ja õlid eraldada süttivaid auru. Kui kasutate toiduvalmistamisel õli või rasvu, hoidke need eemal lahtisest leegist või kuumadest esemetest.
- Väga kuumast õlist eralduvad aarud võivad iseeneslikult süttida.
- Kasutatud õli, milles võib leiduda toidujääke, võib süttida madalal temperatuuril kui kasutamata õli.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.

**HOIATUS!**

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge pange tuliseid nõusid juhtpaneelile.
- Ärge laske keedunõudel kuivaks keeda.
- Olge ettevaatlik ja ärge laske nõudel ega muudel esemetel seadmele kukkuda. Pliidi pind võib puruneda.
- Ärge lülitage keeduvälju sisse tühjade nõudega või ilma nõudeta.
- Ärge asetage seadmele alumiiniumfooliumit.
- Malmist, alumiiniumist või katkise põhjaga nõud võivad klaas- või klaaskeraamilist pinda kriimustada. Kui teil on vaja nõusid pliidil liigutada, tõstke need alati üles.

- Kasutage ainult korralikke terveid keedunõusid, mille põhi on põletite diameetrist suurem.
- Veenduge, et leek ei kustu, kui keerate nuppu kiiresti maksimaalasendist minimaalasendisse.
- Kasutage ainult seadmega kaasasolevaid tarvikuid.
- Ärge paigutage põletitele leegihajutajat.
- Gaasiküpsetusseadme kasutamisega kaasneb soojuse ja niiskuse teke. Ruumis, kuhu seade paigaldatakse, peab olema tagatud hea ventilatsioon.
- Seadme pikaajaline intensiivne kasutamine võib muuta vajalikuks täiendava õhutamise, näiteks akna avamise või tõhusama ventilatsiooni, näiteks mehhaanilise ventilatsiooni taseme suurendamise.
- See seade on ette nähtud ainult toiduvalmistamiseks. Muul otstarbel, näiteks ruumide soojendamiseks, seda kasutada ei tohi.

## 2.5 Puhastus ja hooldus

- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.
- Lülitage seade välja ja laske sel enne puhastamist maha jahtuda.
- Enne hooldustöid eemaldage seade elektrivõrgust.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

## 2.6 Jäätmekäitlus

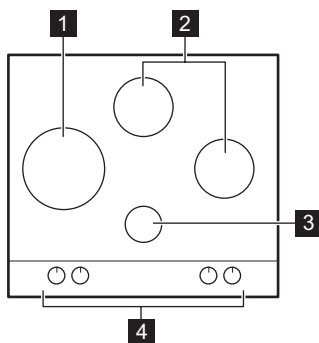
**HOIATUS!**

Lämbumis- või vigastusoh!

- Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Suruge välised gaasitorud lamedaks.


## 3. SEADME KIRJELDUS

### 3.1 Pliidipinna skeem



- 1** Kiirpõleti
- 2** Poolkiire põleti
- 3** Lisapõleti
- 4** Juhtnupud

### 3.2 Juhtnupp

| Sümbol  | Kirjeldus                                |
|---|--|
| ●   | gaasi pealevool puudub / väljas-asend    |
| ★  | süüteasend / maksimaalne gaasi pealevool |

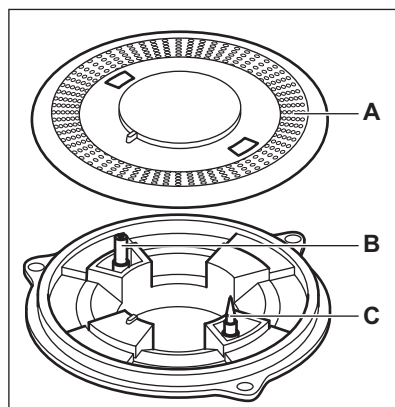
| Sümbol  | Kirjeldus                  |
|---|----------------------------|
|  | minimaalne gaasi pealevool |

## 4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



**HOIATUS!**  
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 4.1 Põleti ülevaade



- A)** Leegihajutaja
- B)** Süüteküünal
- C)** Termoelement

## 4.2 Põletite süütamine



Süüdake põleti alati enne nõude pliidile asetamist.



### HOIATUS!

Ärge süüdake põletit, kui leegihajutaja on ära võetud.



### HOIATUS!

Lahtise tulega tuleb köögis väga ettevaatlikult ümber käia. Tootja ei vastuta selle nõude eiramisest tulenevate tagajärgede eest.

1. Vajutage gaasihju juhtnuppu ja keerake see vastupäeva maksimaalsele temperatuurile ( $\overset{xx}{\uparrow}$ ).
2. Hoidke nuppu umbes 10 sekundit sissevajutatuna. Nii jõuab termoelement soojeneda. Vastasel korral katkeb gaasi pealevool.
3. Kui leek on normaalne, võite seda reguleerida.



Kui põletit ei õnnestu süüdata ka mitme katsega, kontrollige, kas leegihajutaja on õiges asendis.



### HOIATUS!

Ärge hoidke juhtnuppu sees kauem kui 15 sekundit. Kui põleti 15 sekundi jooksul ei sütti, vabastage juhtnupp, keerake see väljalülitatud asendisse ja püüdke põleti uuesti süüdata, kuid mitte varem kui 1 minuti pärast.



### ETTEVAATUST!

Kui elektrit ei ole, saate põleti süüdata ilma elektrisüütelita. Selleks süüdake põleti juures leek, keerake juhtnuppu vastupäeva maksimaalse gaasivarustuse asendisse ja vajutage nupp sisse. Hoidke juhtnuppu 10 sekundit (või veidi vähem) sissevajutatuna, et termoelement saaks soojeneda.



Kui põleti leek peaks kogemata kustuma, keerake juhtnupp väljas-asendisse ja proovige põletit 1 minuti pärast uuesti süüdata.



Sädemetekitaja võib automaatselt käivituda, kui pärast paigaldamist või volukatkestust voolu sisse lülitate. Viga ei ole.



Pliidi juurde kuuluvad järkjärgulised ventiilid. Nende abil saab leeki täpsemalt reguleerida.

## 4.3 Põleti väljalülitamine

Leegi kinnikeeramiseks keerake nupp väljas-asendisse ●.



### HOIATUS!

Enne toidunõude põletilt ära võtmist keerake tuli väiksemaks või lülitage hoopis välja.

# 5. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

## 5.1 Nõud



### ETTEVAATUST!

Ärge kasutage malmnõusid, keraamilisi nõusid ega grill- või röstplaate.

**HOIATUS!**

Ärge asetage ühte nõud korraga kahele põletile.

**HOIATUS!**

Ärge pange põletitele ebatasase põhjaga või mõlkis nõusid, et vältida ümberminekut ja vigastusi.

**ETTEVAATUST!**

Veenduge, et nõude põhjad ei ulatuks nuppudeni, sest leegid võivad nupud üles kuumutada.

**ETTEVAATUST!**

Jälgige, et potikäepidemed ei ulatuks üle pliidi serva.

**ETTEVAATUST!**

Jälgige, et nõud asetseksid täpselt põletite kohal – nii ei lähe need ümber ja ka gaasikulu on väiksem.

**ETTEVAATUST!**

Toiduvalmistamise käigus maha loksunud vedelikud võivad põhjustada klaasi purunemise.

## 6. PUHASTUS JA HOOLDUS

**HOIATUS!**

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 6.1 Üldine teave

- Puhastage pliit pärast igakordset kasutamist.
- Kasutage alati puhta põhjaga nõusid.
- Kriimustused või tumedad plekid pinnal ei mõjuta pliidi tööd.
- Kasutage pliidi pinna jaoks sobivat puhastusvahendit.

### 5.2 Energiasääst

- Võimalusel pange keedunõule alati kaas peale.
- Kui vedelik hakkab keema, keerake tuli väiksemaks, nii et vedelik vaid vaevu mullitaks.

### 5.3 Keedunõude läbimõõt



Kasutage ainult selliseid keedunõusid, mille põhja läbimõõt vastab põletite suurusele.

| Põleti                   | Nõude läbimõõt (mm) |
|--------------------------|---------------------|
| Kiire                    | 180 - 260           |
| Poolkiire (tagumine)     | 140 - 180           |
| Poolkiire (parem-poolne) | 140 - 260           |
| Lisapõleti               | 100 - 160           |

**HOIATUS!**

Klaasi pinna või põletite ja raami (kui see on olemas) äärte vahelise pinna puhastamiseks ärge kasutage nuge, kaabitsaid ega sarnaseid esemeid.

- Roostevabast terasest osi peske veega ja kuivatage seejärel pehme lapiga.

### 6.2 Anumatoed



Anumatoed ei ole nõudepesumasinakindlad. Neid tuleb pesta käsitsi.

1. Pliidi hõlpsamaks puhastamiseks saab anumatoed eemaldada.

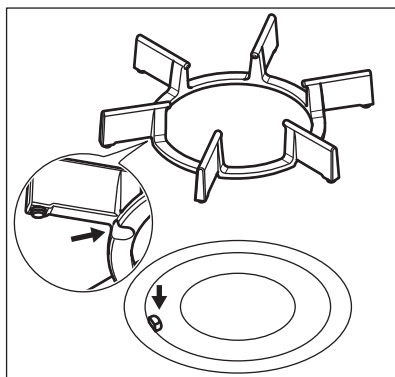
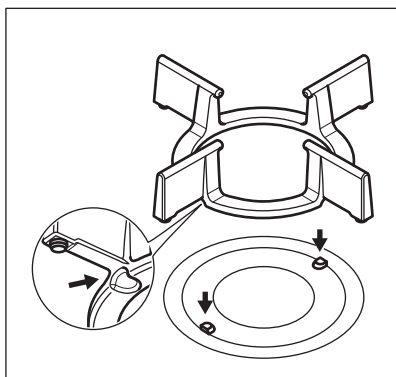


Olge anumatudegede paigutamisel äärmiselt ettevaatlik, et vältida pliidiplaadi kahjustamist.

2. Emailkattel võib leiduda kareid servi, seega olge anumatudegede käsitsi pesemisel ja kuivatamisel ettevaatlik. Vajaduse korral eemaldage tugevad plekid puhastuspastaga.
3. Pärast anumatudegede puhastamist kontrollige, kas need on õiges asendis.
4. Põletite korrektse töö tagamiseks veenduge, et anumatudegede labad jäävad põleti keskmesse.

### 6.3 Anumatudegede eemaldamine

Pärast pliidi puhastamist veenduge, et anumatoed on õiges asendis. Anumatudegede nõuetekohaseks paigutamiseks veenduge, et toe pikemad harud on kohakuti põleti põhja küljes olevate nagadega, nagu on näidatud joonisel. Nii on tagatud anumatoe stabiilsus ja korralik kinnitumine.



### 6.4 Pliidi puhastamine

- **Eemaldage kohe:** sulav plast, plastkile ja suhkru sisaldava toidu jäägid. Vastasel korral võib mustus pliiti kahjustada.
- **Eemaldage, kui pliit on piisavalt jahtunud:** katlakiviplekid, veeplekid, rasvplekid, läikivad metallsed plekid. Puhastage pliiti niiske lapi ja vähese koguse pesuainega. Pärast puhastamist kuivatage pliit pehme lapiga.

### 6.5 Leegihajutaja puhastamine



Leegihajutajaid võib pesta ka nõudepesumasinas.



#### **HOIATUS!**

Enne puhastama asumist jahutage leegihajutajad maha.

#### **Kerged plekid:**

Peske leegihajutajat sooja vee ja nõudepesuvahendiga, kuivatage pehme lapiga.

#### **Keskmiised plekid:**

Kasutage nõudepesumasinat. Pange leegihajutaja rõhtsas asendis tagumisele restile, ülemise poolega üles.

#### **Tugevad plekid:**

Peske leegihajutajat esmalt sooja vee ja nõudepesuvahendiga, seejärel pange nõudepesumasinasse. Kui plekid ei kao, puhastage leegihajutaja ülaosa grilli



puhastusvahendiga ja pange siis uuesti nõudepesumasinasse.

Leegihajutaja aukude puhastamiseks kasutage hambatikke.

## 6.6 Süüteseadme puhastamine

Süütamine toimub keraamilise süüteküünla metallelektroodi abil. Hoidke

need osad väga puhtad, et ennetada süütamistõrkeid ja veenduge, et põleti krooni avased ei ole ummistunud.

## 6.7 Perioodiline hooldus

Paluge volitatud teenusepakujalt regulaarselt gaasitoru ja rõhumuunduri seisukorra kontrollimist.

# 7. VEAOTSING



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

## 7.1 Mida teha, kui...

| Probleem  | Võimalik põhjus  | Lahendus   |
|---|--|--|
| Sädemegeneraatori sisselülitamisel ei teki sädet. | Pliit ei ole elektrivõrku ühendatud või ei ole ühendus korralik. | Kontrollige, kas pliit on õigesti elektrivõrku ühendatud.  |
|   | Kaitse on vallandunud.   | Tehke kindlaks, kas tõrke põhjustas kaitse. Kui kaitse korduvalt uuesti vallandub, võtke ühendust elektrikuga. |
|   | Leegihajutaja on vales asendis.                                  | Paigutage leegihajutaja õigesti asendisse.   |
| Leek kustub kohe pärast süütamist.                | Termoelement ei ole piisavalt soojenenud.                        | Pärast leegi süttimist hoidke nuppu umbes 10 sekundit (või veidi vähem) sissevajutatuna.                       |
| Leegiring pole ühtlane.                           | Leegihajutaja augud on ummistunud.                               | Veenduge, et leegihajutaja on puhas.   |

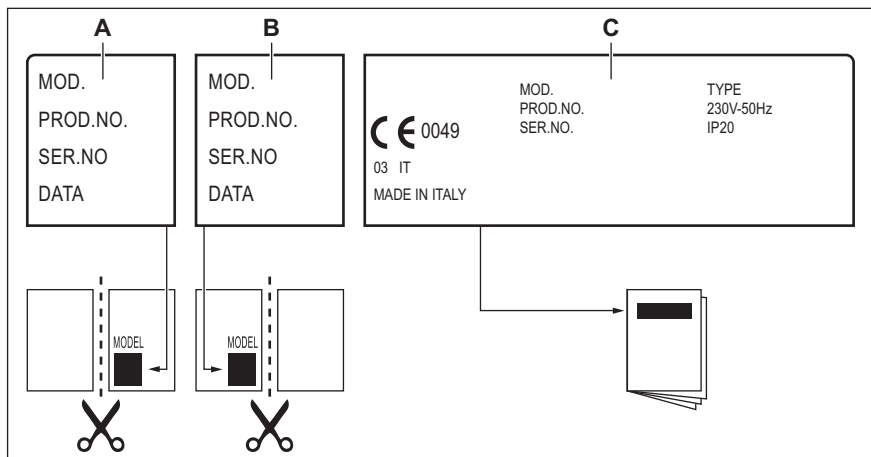
## 7.2 Kui lahendust ei leidu...

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega. Andke teada andmesildil olevad andmed. Veenduge, et kasutasite pliiti õigesti. Kui seadet on valesti kasutatud, ei tarvitse teeninduse

tehniku või edasimüüja töö isegi garantiiajal tasuta olla. Teenindust ja garantiitingimusi puudutavad juhised leiate garantiibrošüürist.

### 7.3 Tarvikute kotis olevad sildid

Kleepige iselimumavad sildid nii, nagu allpool näha:



- A) Kleepige see garantiikaardile ja saatke see osa ära (kui see on olemas).  
 B) Kleepige see garantiikaardile ja hoidke see alles (kui see on olemas).

- C) Kleepige see juhistebrošüürile.

## 8. PAIGALDAMINE



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 8.1 Enne paigaldamist

Enne pliidi paigaldamist kirjutage üles alltoodud andmed, mis on ära toodud andmesildil. Andmesilt asub seadme korpuse põhjal.

Mudel .....  
 Tootenumber  
 (PNC) .....  
 Seerianumber .....

### 8.2 Gaasiühendus

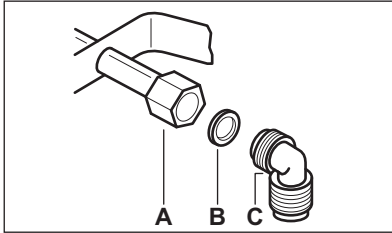


#### HOIATUS!

Kvalifitseeritud tehnik peab vastavalt kehtivatele nõuetele ja kohalikele eeskirjadele järgima järgmisi paigaldus-, ühendus- ja hooldusjuhiseid.

Kasutage fikseeritud ühendusi või roostevabast terasest painduvat toru vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Painduvate metalltorude kasutamisel jälgige, et need ei puutuks vastu liikuvaid osi või et neid ei muljutaks. Olge ettevaatlik, kui pliidiga koos kasutatakse ka ahju.

- i** Veenduge, et seadme gaasivarustuse rõhk vastab ette nähtud rõhuväärtustele. Reguleeritav ühendusdetail kinnitatakse platvormi külge G 1/2" keermega mutriga. Keerake detailid esmalt kergelt kinni, siis pöörake ühendusdetaili soovitud suunas ja seejärel kinnitage kõik lõplikult.



- A) Mutriga toruots  
B) Seib  
C) Põlv (vajadusel)

### 8.3 Elektriühendus

- Veenduge, et nimivõimsus ja andmesildil toodud voolutüüp on kooskõlas kohaliku pinge ja vooluga.
- Selle seadme juurde kuulub ka toitejuhe. Selle juurde peab kuuluma õige pistik ning see peab taluma andmesildil toodud koormust. Veenduge, et panete pistiku õigesse pistikupessa.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesa.
- Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- Seadme ühendamisel pikendusjuhet, adapterit või mitmikpistikut kasutades tekib tulekahjuoht. Jälgige, et maandus vastaks kehtivatele nõuetele ja eeskirjadele.
- Ärge laske toitejuhtmel kuumeneda üle 90° C.

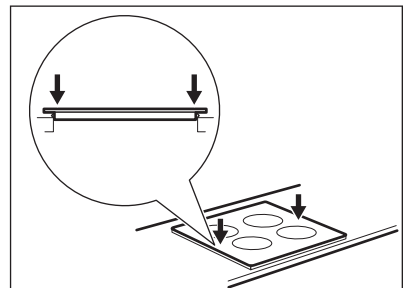
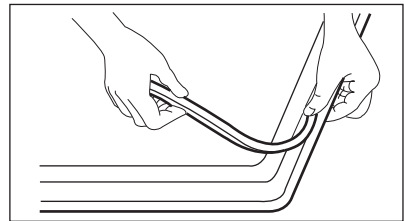
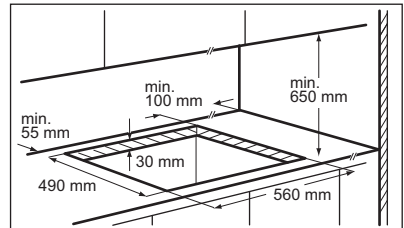
- i** Veenduge, et sinine neutraalkaabel on ühendatud klemmiga, mille tähis on "N". Ühendage pruun (või must) faaskaabel klemmiga, mille tähis on "L". Hoidke faaskaabel alati ühendatuna.

### 8.4 Ühenduskaabel

Ühenduskaabli asendamiseks kasutage ainult spetsiaalset või sellega võrdset kaablit. Kaabli tüüp: H05V2V2-F T90.

Veenduge, et kaabli ristlõige vastab pingele ja töötemperatuurile. Kollane/roheline maandusjuhe peab olema ligikaudu 2 cm pikem kui pruun (või must) faasijuhe.

### 8.5 Paigutamine mööblisse



**ETTEVAATUST!**

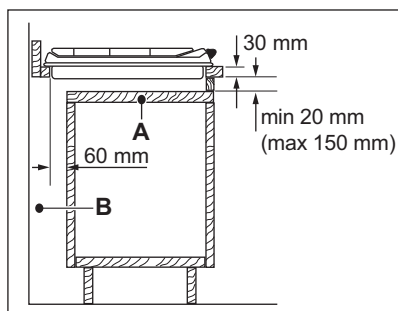
Pliidi võib paigaldada ainult tasasele tööpinnale.

**8.6 Paigaldusvõimalused**

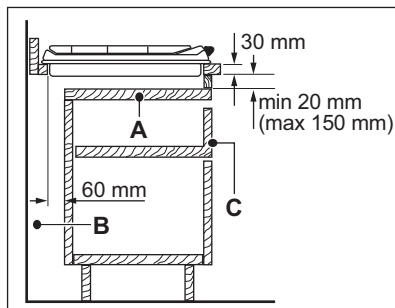
Pliidi alla paigaldatavat plaati peab saama kergelt eemaldada ning see peab võimaldama hõlpsat juurdepääsu tehnilise abi vajaduse korral.



Põletileek võib õhuvoolu tõttu kustuda õhuvoolu, kui ei ole paigaldatud eemaldatavat plaati. Õhuvool võib tekkida näiteks kapiukse või sahtli avamisel või sulgemisel.

**Üksega köögikapp**

- A) Eemaldatav plaat  
B) Vaba ruum ühenduste jaoks

**Sahtliga köögikapp**

- A) Eemaldatav plaat  
B) Vaba ruum ühenduste jaoks  
C) Sahtel

**Köögikapis olev ahi**

Ohutuse tagamiseks ja ahju hõlpsaks eemaldamiseks köögikapist tuleb pliidi ja ahju elektriühendused paigaldada eraldi.

**9. TEHNILISED ANDMED****9.1 Pliidi mõõtmed**

|         |        |
|---------|--------|
| Laius   | 595 mm |
| Sügavus | 520 mm |

**9.2 Mõödaviikude diameetrid**

| PÕLETI     | Ø MÕÖDAVIIK 1/100 mm |
|------------|----------------------|
| Kiire      | 56                   |
| Poolkiire  | 42                   |
| Lisapõleti | 34                   |


### 9.3 Muud tehnilised andmed


|                    |  |
|--------------------|--|
| KOGUVÕIMSUS:       | Esialgne gaasi tüüp: G20 (2H) 20 mbar = 7,9 kW |
| Elektrivarustus:   | 230 V ~ 50 Hz                                  |
| Seadme kategooria: | I2H  |
| Gaasiühendus:      | G 1/2"   |
| Seadme klass:      | 3  |

### 9.4 Gaasipõletid 20 millibaarisele G20 MAAGAASILE

| PÕLETI     | TAVAVÕIMSUS kW | MIINIMUMVÕIMSUS kW | INJEKTORI TÄHIS 1/100 mm |
|------------|----------------|--------------------|--------------------------|
| Kiire      | 2,9            | 1,2                | 120B                     |
| Poolkiire  | 2,0            | 0,75               | 102                      |
| Lisapõleti | 1,0            | 0,5                | 73F                      |

## 10. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid saatke ringlusse. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

## SATURS

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....  | 31 |
| 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....   | 32 |
| 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS..... | 35 |
| 4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....   | 35 |
| 5. PADOMI UN IETEIKUMI.....   | 37 |
| 6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....   | 37 |
| 7. PROBLĒMRISINĀŠANA.....     | 39 |
| 8. UZSTĀDĪŠANA.....           | 40 |
| 9. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....  | 42 |

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipni lūdzam Electrolux!

**Apmeklējiet mūsu mājas lapu:**



Atrādīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



legādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.



Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai



Vispārēja informācija un padomi



Informācija par vides aizsardzību

Izmaiņu tiesības rezervētas.

# 1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par bojājumiem, ko radījusi ierīces nepareiza uzstādīšana vai lietošana. Saglabājiet šos norādījumus ierīces tuvumā turpmākām uzziņām.

## 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir apmācīti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Glabājiet iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un dzīvniekiem tuvoties ierīcei tās darbības vai dzesēšanas laikā. Pieejamās sastāvdaļas ir karstas.
- Ja ierīce aprīkota ar bērnu drošības ierīci, iesakām to aktivizēt.
- Tīrīšanu un lietotāja veikto apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Ierīces tuvumā nedrīkst atrasties bērni līdz 3 gadu vecumam bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Lietošanas laikā ierīce sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- Nelietojiet ierīci ar ārēju laika slēdzi vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Gatavojot uz plīts ēdienu ar taukiem vai eļļu bez pieskatīšanas, var izcelties ugunsgrēks.
- Nemēģiniet dzēst uguni ar ūdeni, bet izslēdziet ierīci un apsedziet liesmu, piemēram, ar vāku vai ugunsdrošības segu.
- Neturiet priekšmetus uz plīts virsmām.

- Nenovietojiet uz plīts virsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšas, karotes un vākus, jo tie var sakarst.
- Netīriet ierīci ar tvaika tīrītāju.
- Ja stikla keramikas virsma/stikla virsma ir saplaisājusi, izslēdziet ierīci, lai nepieļautu elektriskās strāvas trieciena risku.
- Ja saplīst sildvirsmas stikls:
  - nekavējoties izslēdziet visus degļus un elektrisko sildelementu un atvienojiet ierīci no barošanas avota;
  - neaiztieciet ierīces virsmu;
  - nelietojiet ierīci.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānodrošina ražotājam, pilnvarotam servisa pārstāvim vai kvalificētam speciālistam.
- Ja ierīce ir pievienota tieši elektrības avotam, nepieciešams universālais izolācijas slēdzis ar kontakta atdalījumu. Jānodrošina pilnīga ierīces atvienošana saskaņā ar III pārsprieguma kategorijas prasībām. Tas neattiecas uz zemējuma vadu.
- Novietojot barošanas vadu, nodrošiniet, lai tas nenonāktu tiešā saskarē ar detaļām, kas var sakarst par vairāk nekā 50 °C virs istabas temperatūras (piemēram, izmantojot izolācijas uzmaivas).

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šī ierīce ir piemērota šādiem tirgiem:



### 2.1 Uzstādīšana



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona. Pirms uzstādīšanas pārlicinieties, ka piegādātās gāzes parametri (gāzes veids un spiediens), kā arī ierīces regulēšanas nosacījumi ir atbilstoši.

- Noņemiet visu iepakojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.



- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Ievērojiet piesardzību, pārvietojot ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr lietojiet aizsargcimdus.
- Apstrādājiet nozāgētās virsmas ar hermetizējošu līdzekli, lai nepieļautu piebriešanu mitruma ietekmē.
- Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaika un mitruma.
- Neuzstādiet ierīci blakus durvīm vai zem logiem. Tas jāievēro, lai, atverot durvis vai logu, nenokristu ēdiena gatavošanas trauki.
- Ja zem ierīces atrodas atvilktnes, pārliecinieties, ka starp ierīces apakšu un augšējo ierīci tiek nodrošināta pietiekama gaisa cirkulācija.
- Ierīces apakšdaļa var būt karsta. Pārbaudiet, vai ir uzstādīts nedegošs atdalītājpanelis zem ierīces, lai novērstu piekļuvi apakšdaļai.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktdakšu (ja tāda ir) un strāvas vadu. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Daļas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvas vadošiem un izolētajiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktlīgzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Ja kontaktlīgзда ir vaļīga, neievietojiet tajā kontaktspraudni.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdzīem, drošinātājiem (no turētājiem izskrūvējamiem drošinātājiem), zemējuma noplūdes automātslēdzīem un savienotājiem.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektroīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.

## 2.2 Elektriskie pieslēgumi



### **BRĪDINĀJUMS!**

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Elektrības padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektriķim.
- Ierīce jābūt iezemētai.
- Pirms jebkādu darbību veikšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves.
- Pārliecinieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.
- Pārliecinieties, lai ierīce tiktu pareizi uzstādīta. Vaļīgs vai neatbilstošs strāvas vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) var izraisīt kontakta pārkaršanu.
- Izmantojiet atbilstošu strāvas kabeli.
- Nepieļaujiet elektrības vadu samezģlošanos.
- Pārliecinieties, lai tiktu uzstādīta aizsardzība pret elektrošoku.
- Izmantojiet vada atslogotāju.
- Pieslēdzot ierīci rozetei, pārliecinieties, ka elektrības vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) nepieskaras ierīces karstajām daļām vai ēdiena gatavošanas traukiem.

## 2.3 Gāzes piegādes pieslēgšana

- Gāzes pieslēgšanu var veikt kvalificēts speciālists.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka piegādātās gāzes parametri (gāzes veids un spiediens), kā arī ierīces regulēšanas nosacījumi ir atbilstoši.
- Pārliecinieties, vai ap ierīci notiek gaisa cirkulācija.
- Informācija par gāzes piegādi atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.
- Šī ierīce nav pievienota sadegšanas produktu nosūkņēšanas iekārtai. Pārliecinieties, lai ierīces pieslēgšana notiktu atbilstoši spēkā esošiem uzstādīšanas noteikumiem. Pievērsiet uzmanību atbilstošajām prasībām attiecībā uz ventilāciju.

## 2.4 Izmantošana



### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

Nepiemērotu plīts vadītāku lietošana var izraisīt negadījumus.

- Pirms pirmās ieslēgšanas noņemiet iepakojuma, marķējuma un aizsardzības plēves (ja tādas ir).
- Izmantojiet šo ierīci mājstarpniecībā.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Pārliedziniet, vai ventilācijas atveres nav bloķētas.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Pēc katras lietošanas iestatiet gatavošanas zonas pozīcijā "Izslēgt".
- Nenovietojiet galda piederumus un katlu vākus uz gatavošanas zonām. Tie var sakarst.
- Nedarbiniet ierīci ar mitrām rokām vai, ja tā saskaras ar ūdeni.
- Nelietojiet ierīci kā darbvirsma vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Kad ievietojat ēdiena karstā eļļā, tā var šļakstēt.



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ugunsgrēka vai sprādziena risks.

- Uzkarsti tauki un eļļa var radīt uzliesmojošu tvaiku. Gatavojot ar taukvielām un eļļu, netuviniet tām atklātu liesmu vai sakarsētus priekšmetus.
- Tvaiki, kurus izdala ļoti karsta eļļa, var izraisīt spontānu aizdegšanos.
- Izlietota eļļa, kas satur ēdiena atliekas, var izraisīt ugunsgrēku pie zemākas temperatūras nekā eļļa, kas tiek lietota pirmo reizi.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Nenovietojiet karstus ēdiena gatavošanas traukus uz vadības paneļa.

- Ēdiena gatavošanas laikā neļaujiet ēdiena gatavošanas traukiem izvārtīties tukšiem.
- Sargieties, lai uz ierīces neuzkristu nekādi priekšmeti un ēdiena gatavošanas trauki. Tā var sabojāt virsmu.
- Neieslēdziet sildriņķus, ja uz tiem novietots tukšs ēdiena gatavošanas trauks, vai bez ēdiena gatavošanas trauka.
- Nenovietojiet uz ierīces alumīnija foliju.
- Ēdiena gatavošanas trauki, kas izgatavoti no čuguna vai alumīnija lējuma, vai kuru apakša ir bojāta, var saskrāpēt stiklu / stikla keramiku. Pārvietojot šādus priekšmetus pa plīts virsmu, vienmēr paceliet tos.
- Izmantojiet tikai stabilus, degļiem atbilstošas formas un diametra ēdiena gatavošanas traukus.
- Pārliedziniet, vai ātri pagriežot regulatoru no maksimālā līdz minimālajam stāvoklim, degļi nenodziest liesma.
- Izmantojiet tikai piederumus, kas iekļauti ierīces komplektācijā.
- Neuzstādiat liesmas kļaidētājus uz degļiem.
- Gāzes plīts izmantošana izraisa karstuma un mitruma rašanos. Nodrošiniet labu ventilāciju telpā, kurā tiek uzstādīta ierīce.
- Intensīvai un ilgstošai ierīces izmantošanai, iespējams, būs nepieciešama papildu ventilācija, piemēram, atverot logu, vai palielinot tvaika nosūcēja jaudu, ja tāds ir uzstādīts.
- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai. To nedrīkst lietot citiem nolūkiem, piemēram, telpu apsildei.

## 2.5 Tīrīšana un kopšana

- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.
- Pirms ierīces tīrīšanas izslēdziet to un ļaujiet tai atdzist.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla pirms apkopes veikšanas.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas

līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkņus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

## 2.6 Ierīces utilizācija



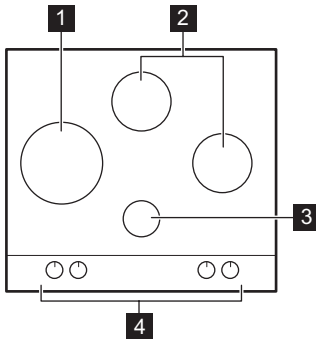
### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Saplaciniet ārējās gāzes caurules.

# 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

## 3.1 Plīts virsmas shēma



- 1 Jaudīgais deglis
- 2 Vidējas jaudas deglis
- 3 Papildu deglis
- 4 Vadības regulatori

## 3.2 Vadības regulators

| Simbols | Apraksts                                     |
|---------|--|
|         | nav gāzes piegādes / izslēgtā stāvoklī       |
|         | aizdedzes stāvoklī / maksimāla gāzes piegāde |

| Simbols | Apraksts              |
|---------|-----------------------|
|         | minimāla gāzes padeve |

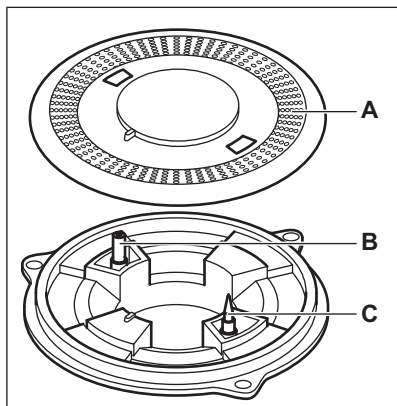
# 4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 4.1 Degļa pārskats




- A) Liesmas izplatītājs  
 B) Aizdedzes svece  
 C) Termoelements

## 4.2 Degļa aizdegšana

**i** Vienmēr aizdedziet degli, pirms uzliekat uz tā ēdiena gatavošanas traukus.

**!** **BRĪDINĀJUMS!**  
 Neaizdedziet degli, kad noņemts liesmas izplatītājs.

**!** **BRĪDINĀJUMS!**  
 Izmantojot atklātu liesmu virtuvē, rīkojieties uzmanīgi. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja uguns tiek lietota neatbilstoši.

1. Piespiediet vadības regulatoru uz leju un pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam līdz maksimālās gāzes plūsmas pozīcijai (↺ ).
2. Turiet vadības regulatoru nospiestu ne vairāk kā 10 sekundes. Tas ļauj termoelementam sasilt. Ja tas netiek izdarīts, gāzes piegāde tiks pārtraukta.
3. Noregulējiet liesmu, kad tā ir nostabilizējusies.

**i** Ja pēc vairākiem mēģinājumiem deglis neaizdegas, pārbaudiet, vai liesmas izplatītājs ir pareizā pozīcijā.

**!** **BRĪDINĀJUMS!**  
 Neturiet vadības rokturi nospiestu ilgāk par 15 sekundēm. Ja pēc 15 sekundēm deglis neaizdegas, palaidiet vadības rokturi, atgrieziet to izslēgtā pozīcijā un pamēģiniet atkārtoti iedegt degli, nogaidot vismaz 1 minūti.

**!** **UZMANĪBU!**  
 Ja nav elektropadeves, degli var aizdegt bez elektroierīces. Tādā gadījumā pietuviniet liesmu deglim, pagrieziet vadības regulatoru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam maksimālās gāzes plūsmas pozīcijā un nospiediet to. Turiet nospiestu vadības regulatoru 10 sekundes vai mazāk, lai termoelements uzsiltu.

**i** Ja deglis nejauši nodziest, pagrieziet vadības regulatoru stāvoklī "Izslēgt" un pamēģiniet atkārtoti iedegt degli, nogaidot vismaz 1 minūti.

**i** Nospiežot strāvas pogu pēc ierīces uzstādīšanas vai elektrības piegādes pārtraukuma, elektriskā aizdedze var tikt aktivizēta automātiski. Tas ir normāli.

**i** Plīts virsmas komplektācijā ietilpst progresīvie vārsti. Tie ļauj noregulēt liesmu daudz precīzāk.

### 4.3 Degļu izslēgšana

Lai noslāpētu liesmu, pagrieziet regulatoru līdz izslēgtam stāvoklim ●.



#### BRĪDINĀJUMS!

Pirms katlu noņemšanas no degļa vienmēr noregulējiet mazāku liesmu vai izslēdziet to.

## 5. PADOMI UN IETEIKUMI



#### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Ēdiena gatavošanas trauki



#### UZMANĪBU!

Nelietojiet čuguna pannas, steatīta (ziepjakmens), māla, grila vai tostera plāksnes.



#### BRĪDINĀJUMS!

Nenovietojot vienu katlu uz diviem degļiem.



#### BRĪDINĀJUMS!

Nenovietojiet nestabilus un deformētus katlus uz degļiem, lai nepieļautu izlīšanu vai savainojumu.



#### UZMANĪBU!

Gādājiet, lai katlu un pannu apakšas nestāvētu pār vadības regulatoriem, pretējā gadījumā liesma sakarsēs vadības regulatorus.



#### UZMANĪBU!

Gādājiet, lai katlu rokturi nesniegtos pāri gatavošanas virsmas malai.



#### UZMANĪBU!

Gādājiet, lai katli atrastos degļiem pa vidu, kas nodrošina maksimālu stabilitāti un zemāku gāzes patēriņu.



#### UZMANĪBU!

Gatavošanas laikā pārlījušie šķidrums var izraisīt stikla plīšanu.

### 5.2 Enerģijas taupīšana

- Ja iespējams, uzlieciet ēdiena gatavošanas traukiem vākus.
- Kad šķidrums sāk vārīties, pagrieziet mazāku liesmu, lai šķidrums lēni vārītos.

### 5.3 Ēdiena gatavošanas trauku diametri



Izmantojiet degļa izmēram atbilstoša diametra ēdiena gatavošanas traukus.

| Deglis                                | Ēdiena gatavošanas trauku diametrs (mm) |
|---------------------------------------|---|
| Jaudīgais deglis                      | 180 - 260                               |
| Vidējas jaudas deglis (aizmugurējais) | 140 - 180                               |
| Vidējas jaudas deglis (labais)        | 140 - 260                               |
| Papildu                               | 100 - 160                               |

## 6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



#### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 6.1 Vispārēja informācija

- Tīriet plīti pēc katras lietošanas reizes.

- Vienmēr lietojiet ēdiena gatavošanas traukus ar tīrām apakšpusēm.
- Skrāpējumi vai tumši traipi uz virsmas neietekmē plīts darbību.
- Izmantojiet speciālu tīrīšanas līdzekli, kas paredzēts plīts virsmām.



### BRĪDINĀJUMS!

Neizmantojiet nažus, skrāpjus vai līdzīgus priekšmetus, lai notīrītu stikla virsmu vai starp degļu apvadiem un rāmi (ja tāds ir).

- Mazgājiet nerūsējošā tērauda daļas ar ūdeni, tad noslaukiet tās ar mikstu drānu.

## 6.2 Trauku paliktņi



Pannas balsti nav paredzēti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Tos jāmazgā ar rokām.

1. Lai būtu vieglāk notīrīt plīti, pannas balstus var noņemt.

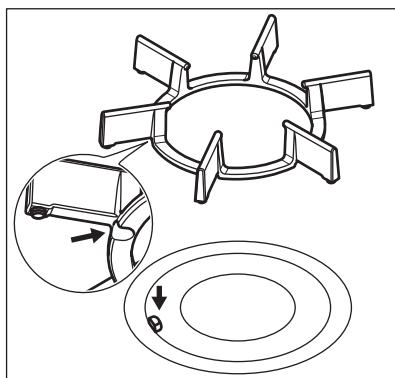
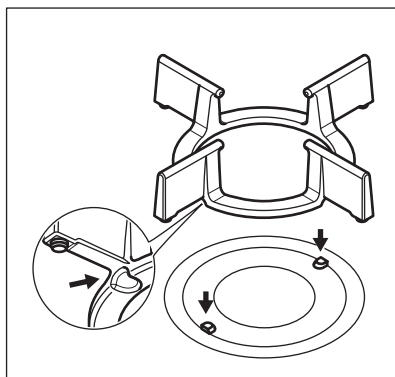


Lai nepieļautu plīts virsmas bojājumu, pannas balsti ir jānovieto ļoti uzmanīgi.

2. Emaljas pārklājumam var laiku pa laikam būt neapstrādātas malas, tāpēc esiet uzmanīgs, mazgājot pannu balstus ar rokām un žāvējot. Ja nepieciešams, notīriet piekaltušas ēdienu atliekas, izmantojot tīrīšanas līdzekli pastas veidā.
3. Pēc pannu balstu tīrīšanas pārliecinieties, ka tie ir pareizajā stāvoklī.
4. Lai degļi darbotos pareizi, pārliecinieties, vai pannas balsta kājiņas ir novietotas degļa centrā.

## 6.3 Pannas balstu noņemšana

Pēc plīts notīrīšanas, pārliecinieties, ka pannu balsti atrodas pareizā pozīcijā. Lai pareizi uzstādītu pannu balstus, pannu balsta kājiņu jānovieto atbilstoši atverei degļa centrā, kā parādīts attēlā. Šādi pannas balsts būs stabils un nofiksēts.



## 6.4 Plīts tīrīšana

- **Noņemt nekavējoties:** izkusušu plastmasu, plastmasas foliju un cukuru saturošu pārtiku. Pretējā gadījumā netīrumi var sabojāt plīti.
- **Noņemt, kad plīts ir pietiekami atdzisusi:** kaļķakmens un ūdens traipus, taukvielu šļakstus un krāsu izmaiņas uz spīdīgās metāliskās virsmas. Tīriet plīti ar mitru drāniņu un mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas noslaukiet plīti sausu ar mikstu drānu.

## 6.5 Liesmas izplatītāja tīrīšana



Liesmas izplatītājus var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.



### BRĪDINĀJUMS!

Ļaujiet liesmas izplatītājiem atdzist, pirms tīrāt tos.

**Viegli traipi:**

nomazgājiet liesmas izplatītāju ar siltu ūdeni un ziepēm un nosusiniet to ar mīkstu drānu.

**Vidēji traipi:**

lietojiet trauku mazgājamo mašīnu. Novietojiet liesmu izplatītāju apakšējā grozā plakanā pozīcijā tā, lai augšpuse būtu vērsta uz augšu.

**Nopietni traipi:**

noīriet liesmu izplatītāju ar siltu ūdeni un ziepēm, tad mazgājiet to trauku mazgājama mašīnā. Ja traipi joprojām redzami, nomazgājiet liesmas izplatītāja augšdaļu ar grila tīrītāju un tad atkal mazgājiet to traukum mazgājama mašīnā.

Iztīriet liesmu izplatītāja caurumus ar zobu bakstāmo kociņu.

**6.6 Aizdedzes sveču tīrīšana**

Šī funkcija tiek nodrošināta, izmantojot keramisko aizdedzes sveci un metāla elektrodu. Lai atvieglotu degļu aizdegšanu, regulāri tīriet iepriekš minētos elementus un pārbaudiet, vai nav nosprostotas degļa pārsega atveres.

**6.7 Periodiska apkope**

Periodiski sazinieties ar klientu apkalpošanas centru, lai pārbaudītu gāzes piegādes cauruli un spiediena regulētāju, ja tāds ir.

## 7. PROBLĒMRISINĀŠANA

**BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 7.1 Ko darīt, ja ...

| Problēma  | Iespējamie iemesli  | Risinājums   |
|---|---|--|
| Kad cenšaties aktivizēt dzirksteļu ģeneratoru, nerodas dzirksteles. | Plīts nav pieslēgta elektrotīklam vai nav pieslēgta pareizi.  | Pārbaudiet, vai plīts ir pareizi pievienota strāvas padevei.   |
|   | Nostrādājis drošinātājs.                                      | Pārliedzieties, vai ierīces darbības traucējums ir saistīts ar drošinātāju. Ja drošinātājs nostrādā atkārtoti, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. |
|   | Liesmas izplatītājs ir novietots nepareizi.                   | Novietojiet liesmas izplatītāju pareizi.   |
| Liesma izdziest uzreiz pēc iedegšanās.                              | Termoelements vēl nav pietiekami uzsilis.                     | Pēc liesmas aizdegšanās turiet regulatoru nospiestu 10 sekundes vai mazāk.   |
| Liesmas riņķis ir nevienmērīgs.                                     | Liesmas izplatītāja atveres ir nobloķētas ar ēdiena atliekām. | Pārliedzieties, ka liesmas izplatītājs ir tīrs.  |

### 7.2 Ja nevarat atrast risinājumu ...

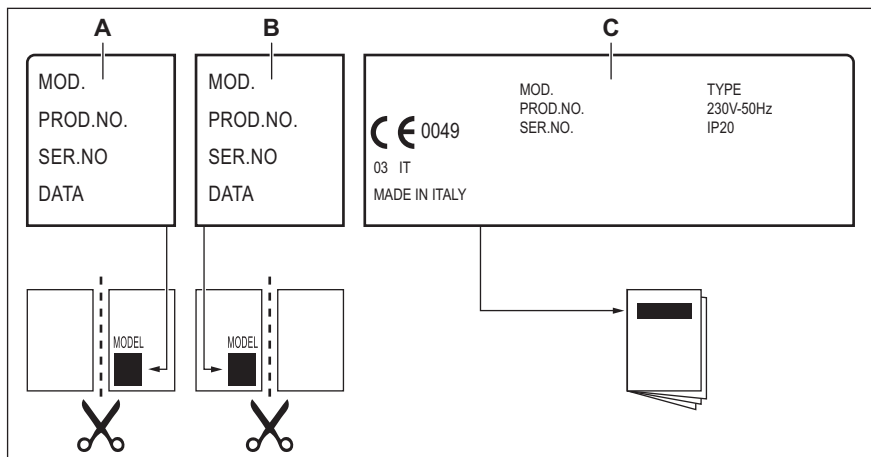
Ja nevarat atrast risinājumu, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai pilnvarotu servisa

centru. Norādiet datu plāksnītē atrodamos datus. Pārliedzieties, ka lietojāt plīts virsmu pareizi. Ja lietojāt ierīci nepareizi, par problēmu novēršanu, kuru veic apkalpošanas centra darbinieki

vai ierīces tirgotājs, tiks ieturēta papildu samaksa pat garantijas apkalpošanas laikā. Informāciju par apkalpošanas centru un garantijas noteikumiem skatiet garantijas brošūrā.

### 7.3 Uzlīmes tiek piegādātas komplektā ar piederumu somu.

Uzlieciet pašlīmējošās uzlīmes kā norādīts zemāk:



- A) Pielīmējiet to garantijas talonam un atsūtiet šo daļu (ja ir spēkā).  
 B) Pielīmējiet to garantijas talonam un saglabājiet šo daļu (ja ir spēkā).

- C) Uzlīmējiet to uz pamācības brošūras.

## 8. UZSTĀDĪŠANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 8.1 Pirms uzstādīšanas

Pirms plīts uzstādīšanas pierakstiet zemāk informāciju, kas norādīta uz datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas plīts apakšā.

Modelis .....

Izstrādājuma  
nr. ....

Sērijas  
numurs .....

### 8.2 Gāzes pieslēgšana

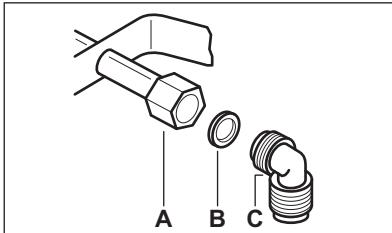


**BRĪDINĀJUMS!**  
Tālāk minētās uzstādīšanas, apkopes un pieslēgšanas instrukcijas paredzētas tikai kvalificētiem speciālistiem, kuru darbībai jāatbilst spēkā esošiem standartiem un vietējiem noteikumiem.

Izvēlieties fiksētu pieslēgumu vai lietojiet elastīgu nerūsējoša tērauda cauruli un veiciet darbus saskaņā ar spēkā esošiem likumiem. Ja izvēlaties elastīgas metāla caurules, neļaujiet tām saskarties ar blakus esošajām kustīgajām daļām un uzmanieties, lai tās netiek saspīestas. Uzmanieties arī tad, ja plīts tiek uzstādīta kopā ar cepeškrāsni.



- i** Pārlicinieties, ka gāzes piegādes spiediena vērtības atbilst ierīci nepieciešamajām vērtībām. Nostipriniet regulējamo savienojumu pie gāzes piegādes avota īscaurules, izmantojot vītņotu uzgriezni (G 1/2 collas). Pieskrūvējiet detaļas, nepielietojot spēku, pielāgojiet savienojumu nepieciešamajā virzienā un pievelciet.



- A) Īscaurule ar gala uzgriezni  
B) Veļas mazgājamā mašīna  
C) Līkums (pēc vajadzības)

### 8.3 Elektriskais savienojums

- Pārlicinieties, vai uz tehnisko datu plāksnītes norādītais nominālais spriegums un tā veids atbilst mājas elektrosistēmas parametriem.
- Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas kabeli. Šis kabelis jāaprīko ar piemērotu kontaktspraudni, kura noslodzes parametriem jāatbilst tehnisko datu plāksnītē minētajiem. Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis ievietots pareizajā kontaktligzdā.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas spraudkontakta var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ja ierīce ir pieslēgta ar paplašinājumu kabeli, adapteri vai vairākiem savienojumiem, pastāv ugunsgrēka risks. Pārlicinieties, vai saņemums atbilst standartiem un noteikumiem.
- Neļaujiet strāvas vadam sasilt vairāk par 90 °C temperatūru.

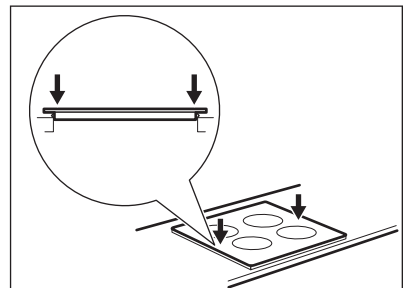
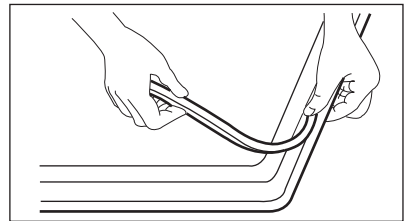
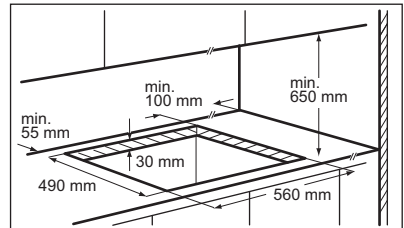
- i** Pārlicinieties, vai zilaš neitrālais kabelis tiek pievienots spaiļei ar burtu "N". Pievienojiet brūno (vai melno) fāzes kabeli spaiļei, uz kuras ir burts "L". Paturiet fāzes kabeli pastāvīgi pievienotu.

### 8.4 Savienojuma kabelis

Nomainiet savienojuma kabeli tikai ar speciālo kabeli vai tā ekvivalentu. Kabeļa veids ir: H05V2V2-F T90.

Pārlicinieties, ka kabelis atbilst spriegumam un darba temperatūrai. Turklāt nepieciešams, lai dzeltenais/zaļais vads būtu aptuveni par 2 cm garāks par brūno (vai melno) fāzes vadu.

### 8.5 Iebūvēšana



**UZMANĪBU!**

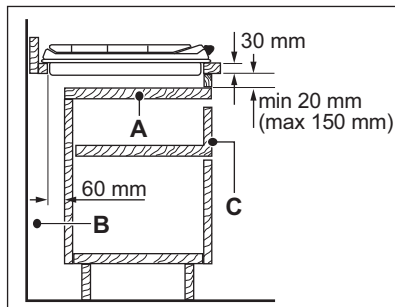
Uzstādiet ierīci tikai uz līdzenas darba virsmas.

**8.6 Ievietošanas iespējas**

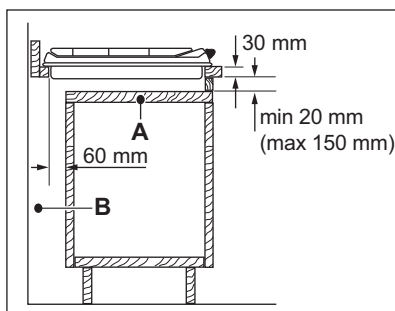
Panelim zem plīts virsmas jābūt uzstādītam tā, lai to varētu viegli noņemt un nodrošināt pieeju tehniskās palīdzības sniegšanai.



Degļa liesmu var nodzēst gaisa plūsma, ja netiek uzstādīts noņemamais panelis. Gaisa plūsma var rasties, atverot vai aizverot virtuves skapīša durvis vai atvilktni.

**Virtuves mēbeles ar atvilktni**

- A)** Noņemamais panelis
- B)** Vieta savienojumiem
- C)** Atvilktnē

**Virtuves mēbeles ar durvīm**

- A)** Noņemamais panelis
- B)** Vieta savienojumiem

**Virtuves mēbeles ar cepeškrāsni**

Drošības apsvērumu un cepeškrāsns vieglākas izņemšanas no mēbeles dēļ virsmas un cepeškrāsns elektrības padeves pieslēgšana jāveic atsevišķi.

**9. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA****9.1 Plīts virsmas izmēri**

|         |        |
|---------|--------|
| Platums | 595 mm |
| Dziļums | 520 mm |

**9.2 Apvada diametri**

| DEGLIS           | Ø APVADS 1/100 mm |
|------------------|-------------------|
| Jaudīgais deglis | 56                |
| Vidēja jauda     | 42                |
| Papildu          | 34                |



### 9.3 Citi tehniskie dati

|                         |                 |                            |
|-------------------------|-----------------|----------------------------|
| KOPĒJĀ JAUDA:           | Oriģinālā gāze: | G20 (2H) 20 mbāri = 7,9 kW |
| Elektrofīkla parametri: | 230 V ~ 50 Hz   |                            |
| Ierīces kategorija:     | I2H             |                            |
| Gāzes pieslēgums:       | G 1/2 collas    |                            |
| Ierīces klase:          | 3               |                            |

### 9.4 Gāzes degļi G20 20 mbāru DABASGĀZEI

| DEGLIS           | NORMĀLA JAUDA<br>kW | MINIMĀLA JAUDA<br>kW | DEGLA SPECIFI-<br>KĀCIJA 1/100 mm |
|------------------|---------------------|----------------------|-----------------------------------|
| Jaudīgais deglis | 2,9                 | 1,2                  | 120B                              |
| Vidēja jauda     | 2,0                 | 0,75                 | 102                               |
| Papildu          | 1,0                 | 0,5                  | 73F                               |

## 10. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## TURINYS

|                              |    |
|------------------------------|----|
| 1. SAUGOS INFORMACIJA.....   | 45 |
| 2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....   | 46 |
| 3. GAMINIO APRAŠYMAS.....    | 49 |
| 4. KASDIENIS NAUDOJIMAS..... | 49 |
| 5. PATARIMAI.....            | 51 |
| 6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA..... | 51 |
| 7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....    | 53 |
| 8. ĮRENGIMAS.....            | 54 |
| 9. TECHNINĖ INFORMACIJA..... | 56 |

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkome gaminį, kuris pasižymi dešimtmečiais profesionalios patirties ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:**



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją:

Modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.



Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija



Bendroji informacija ir patarimai



Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

## 1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso, kai jis veikia arba vėsta. Neuždengtos dalys būna įkaitę.
- Jeigu prietaise įrengtas apsaugos nuo vaikų užraktas, rekomenduojame jį įjungti.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir vartotojo priežiūros darbų.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Prietaisas ir jo prieinamos dalys įkaista naudojimo metu. Nelieskite kaitinimo elementų.
- Nenaudokite prietaiso su išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Neprižiūrimas maisto gaminimas ant kaitlentės su riebalais ar aliejumi gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą.
- Niekada negesinkite gaisro vandeniu, bet išjunkite prietaisą ir tada uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba gesinimo apdangalu.

- Nelaikykite daiktų ant maisto gaminimo paviršių.
- Niekada nedėkite metalinių daiktų, tokių kaip dangčių, peilių ar šaukštų ant kaitlentės viršaus, nes jie gali įkaisti.
- Nenaudokite garinio valiklio prietaisui valyti.
- Jei stiklo keraminis paviršius / stiklo paviršius įtrūkęs, prietaisą išjunkite, kad nepatirtumėte elektros smūgio.
- Jeigu sudužtų viryklės stiklas:
  - skubiai išjunkite visus degiklius ir elektrinius kaitinimo elementus bei atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo;
  - nelieskite prietaiso paviršiaus;
  - nenaudokite prietaiso.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, įgaliotajam klientų aptarnavimo atstovui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.
- Kai prietaisas yra tiesiogiai prijungtas prie maitinimo, reikalingas visų polių išjungiklis su kontaktų tarpu. Turi būti užtikrintas visiškas išjungimas pagal III viršįtampio kategorijai nurodytas sąlygas. Įžeminimo kabelis į tai neįeina.
- Kai tiesiate maitinimo laidą, užtikrinkite, kad laidas tiesiogiai nesiliestų (pavyzdžiui, naudokite izoliacinę movą) su dalimis, galinčiomis įkaisti 50 °C daugiau nei kambario temperatūra.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJA

Šis prietaisas tinkamas naudoti šiose šalyse: **CZ** **EE** **LV** **LT** **SK**

### 2.1 Įrengimas



#### **ISPĖJIMAS!**

Šį prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo. Prieš pradėdami įrengimą, įsitikinkite, ar vietos tiekimo sąlygos (dujų rūšis ir slėgis) atitinka šio prietaiso nustatymą.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta naudojimo instrukcija.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelių.
- Prietaisas yra sunkus: jį perkeldami, visada būkite atsargūs. Visuomet mūvėkite apsaugines pirštines.
- Apsaugokite nupjautus paviršius hermetiku, kad jie nuo drėgmės neišbrinktų.

- Apsaugokite prietaiso apačią nuo garų ir drėgmės.
- Jokiu būdu neįrenkite prietaiso greta durų ir po langų. Atidarant duris ar langus, jie gali nuversti įkaitusius prikaistuvius nuo prietaiso.
- Jeigu prietaisas įrengiamas virš stalčių, įsitikinkite, ar tarp prietaiso apačios ir viršutinio stalčiaus yra pakankamai vietos orui cirkuliuoti.
- Prietaiso apačia gali įkaisti. Būtinai po prietaisu įrenkite nedegią pertvarą, kad nebūtų prieigos prie apačios.
- Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinęs, nejunkite kištuko.
- Norėdami išjungti prietaisą, nenuimkite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (išukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotėkio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.

## 2.2 Elektros prijungimas



### ĮSPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus turi įvesti kvalifikuotas elektrikas.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Prieš atlikdami bet koki veiksmą, įsitikinkite, ar prietaisas atjungtas nuo maitinimo.
- Patikrinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka jūsų elektros tinklo duomenis. Jeigu ne, kreipkitės į elektriką.
- Įsitikinkite, ar prietaisas tinkamai įrengtas. Dėl laisvo ir netinkamo elektros maitinimo laido ar kištuko (jeigu taikytina) gnybtas gali įkaisti.
- Naudokite tinkamą elektros maitinimo laidą.
- Pasirūpinkite, kad elektros laidai nesusipainiotų.
- Įsitikinkite, ar įrengta apsauga nuo elektros smūgių.
- Ant laido naudokite įtempimą mažinančią sąvaržą.
- Užtikrinkite, kad maitinimo laidas ar kištukas (jeigu taikytina) neliestų karšto prietaiso ar karštų prikaistuvių, kai jungiate prietaisą į netoli esančius lizdus
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko (jeigu taikytina) ar maitinimo laido. Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą arba elektriką, jeigu reikia pakeisti pažeistą maitinimo laidą.

## 2.3 Dujų prijungimas

- Visus dujų prijungimus turi įvesti kvalifikuotas asmuo.
- Prieš pradėdami įrengimą, įsitikinkite, ar vietos tiekimo sąlygos (dujų rūšis ir slėgis) atitinka šio prietaiso nustatymą.
- Pasirūpinkite, kad aplink prietaisą vyktų oro cirkuliacija.
- Informacija apie dujų tiekimą nurodyta techninių duomenų lentelėje.
- Šis prietaisas nėra prijungtas prie įtaiso, šalinančio degant susidarinius produktus. Būtinai prijunkite prietaisą pagal esamas įrengimo taisykles. Atkreipkite dėmesį į tinkamo vėdinimo reikalavimus.

## 2.4 Naudojimas



### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti arba gauti elektros smūgį. Netinkamų kaitlentės apsaugų naudojimas gali sukelti nelaimingus atsitikimus.

- Prieš naudodami pirmą kartą, išimkite visas pakuotės medžiagas, nuimkite etiketes ir apsauginę plėvelę (jeigu taikytina).
- Naudokite šį prietaisą namų ūkio aplinkoje.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Užtikrinkite, kad ventiliavimo angos nebūtų uždengtos.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
- Kiekvieną kartą panaudoję prietaisą, kaitvietes išjunkite.
- Nedėkite stalo įrankių arba prikaistuvų dangčių ant kaitviečių. Jie gali įkaisti.
- Nenaudokite šio prietaiso, jeigu jūsų rankos šlapios arba jeigu jis liečiasi prie vandens.
- Nenaudokite prietaiso kaip darbastalio arba vietos daiktams laikyti.
- Kai dedate maistą į karštą aliejų, aliejus gali ištikėti.



### ĮSPĖJIMAS!

Gaisro ir sprogdimo pavojus

- Kaitinant riebalus arba aliejų, gali kilti lengvai užsiliepsnojančių garų. Kaitindami riebalus ir aliejų, būkite atsargūs, kad liepsna arba įkaitę daiktai jų neuždegtų.
- Įkaitusio aliejaus garai gali savaime užsiliepsnoti.
- Naudotas aliejus, kuriame yra maisto likučių, gali užsiliepsnoti esant žemesnei temperatūrai nei aliejus, kuris yra naudojamas pirmą kartą.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.



### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Nestatykite įkaitusių prikaistuvių ant valdymo skydelio.
- Nestatykite ant karštų kaitviečių tuščių prikaistuvių.
- Būkite atsargūs, kad ant prietaiso nenukristų daiktai arba prikaistuviai. Jie gali pažeisti paviršų.
- Nejunkite kaitviečių, nepastatę ant jų prikaistuvių arba ant jų pastatę tuščius prikaistus.
- Nedėkite ant prietaiso aliuminio folijos.
- Indai iš ketaus, aliuminio arba su sugadintais dugnais gali subraižyti stiklą / stiklo keramiką. Jeigu tokius indus nuo maisto gaminimo paviršiaus reikia patraukti, juos visada kelkite, o ne traukite.
- Naudokite tik stabilius, tinkamos formos ir skersmens prikaistus, kurių skersmuo yra didesnis, nei degiklių matmenys.
- Patikrinkite, ar liepsna neužgęsta, greitai pasukus rankenėlę iš didžiausios į mažiausią padėtį.
- Naudokite tik su prietaisu pateikiamus priedus.
- Ant degiklio neįrenkite liepsnos difuzoriaus.
- Naudojant dujinį maisto gaminimo prietaisą kaupiasi šiluma ir drėgmė. Pasirūpinkite patalpos, kurioje įrengtas prietaisas, geru vėdinimu.
- Jeigu prietaisas intensyviai eksploatuojamas ilgą laiką, gali prireikti papildomos ventiliacijos, pavyzdžiui, atverti langą, arba dar veiksmingesnės ventiliacijos, pavyzdžiui, padidinti mechaninės ventiliacijos (jeigu ji įrengta) pajėgumą.
- Šis prietaisas skirtas tik maistui gaminti. Jį draudžiama naudoti kitais tikslais, pavyzdžiui, patalpai šildyti.

## 2.5 Valymas ir priežiūra

- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršiaus medžiagą nuo nusidėvėjimo.
- Išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti prieš valant.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, prieš atlikdami techninės priežiūros darbus.



- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.

## 2.6 Seno prietaiso išmetimas



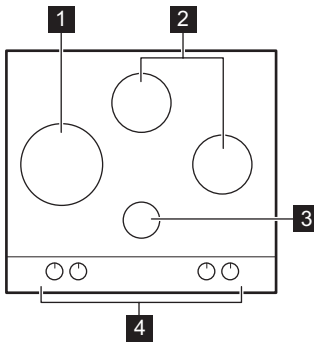
### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Norėdami sužinoti, kaip tinkamai išmesti seną prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Suplokite išorinius dujų vamzdžius.

## 3. GAMINIO APRAŠYMAS

### 3.1 Maisto gaminimo paviršių išdėstymas



- 1 Spartusis degiklis
- 2 Pusiau spartusis degiklis
- 3 Pagalbinis degiklis
- 4 Valdymo rankenėlės

### 3.2 Valdymo rankenėlė

| Simbolis | Aprašymas                             |
|----------|---------------------------------------|
|          | dujos netiekiamos / išjungimo padėtis |

| Simbolis | Aprašymas                                   |
|----------|---|
|          | uždegimo padėtis / maksimalus dujų tiekimas |
|          | minimalus dujų tiekimas                     |

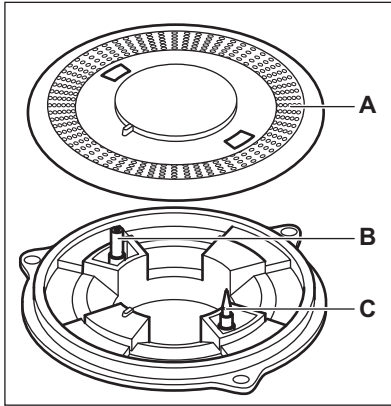
## 4. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 4.1 Degiklio apžvalga



- A) Liepsnos skleistuvus  
B) Uždegimo žvakė  
C) Termopora

## 4.2 Degiklio uždegimas

**i** Visada prieš uždėdami prikaistuvius uždekite degiklį.

**!** **ĮSPĖJIMAS!**  
Nedegite degiklio, kai nuimtas liepsnos skleistuvus.

**!** **ĮSPĖJIMAS!**  
Būkite atsargūs virtuvėje naudodami atvirą liepsną. Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės, jei liepsna buvo netinkamai naudojama.

1. Paspauskite valdymo rankenėlę žemyn ir pasukite ją prieš laikrodžio rodyklę į didžiausio dujų tiekimo padėtį (☞).
2. Laikykite valdymo rankenėlę nuspauštą 10 ar mažiau sekundžių. Taip termopora įkais. Priešingu atveju dujų tiekimas bus pertrauktas.
3. Sureguliuokite liepsną, kai ji taps stabilii.

**i** Jei po kelių bandymų degiklis neužsidega, patikrinkite, ar liepsnos skleistuvus yra taisyklingoje padėtyje.

**!** **ĮSPĖJIMAS!**  
Nelaikykite reguliavimo rankenėlės nuspauždę ilgiau nei 15 sekundžių. Jeigu degiklis neužsidega per 15 sekundžių, atleiskite reguliavimo rankenėlę, pasukite ją į išjungimo padėtį ir, prieš mėginami uždegti degiklį dar kartą, palaukite ne mažiau kaip 1 minutę.

**!** **PERSPĖJIMAS!**  
Nutrūkus elektros tiekimui, degiklį galite uždegti be elektrinio įtaiso; tokiu atveju prikiškite prie degiklio liepsną, pasukite atitinkamą valdymo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę į maksimalaus dujų srauto padėtį ir paspauskite ją. Laikykite valdymo rankenėlę nuspauštą lygiai arba mažiau kaip 10 sekundžių, kad termopora įkaistų.

**i** Jeigu degiklis netyčia užgęsta, pasukite reguliavimo rankenėlę į išjungimo padėtį ir vėl mėginkite uždegti degiklį, praėjus ne mažiau kaip 1 minutei.

**i** Žiežirbų generatorius gali išjungti automatiškai, kai įjungiate maitinimą, po įrengimo arba maitinimo pertrūkio. Tai normalu.

**i** Kaitlentė yra pristatyta su progresiniais vožtuvais. Su jais galima tiksliau reguliuoti liepsną.

### 4.3 Degiklių išjungimas

Norėdami išjungti liepsną, pasukite rankenėlę į išjungimo padėtį ●.



#### ĮSPĖJIMAS!

Visada sumažinkite liepsną arba visai išjunkite prieš nukeldami prikaistuvius nuo degiklio.

## 5. PATARIMAI



#### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Prikaistuviai



#### PERSPĖJIMAS!

Nenaudokite ketaus prikaistuvių, steatito, molinių indų, kepimo grotelių arba skrudinimo plokščių.



#### ĮSPĖJIMAS!

Nedėkite vieno puodo ant dviejų degiklių.



#### ĮSPĖJIMAS!

Ant degiklių nedėkite nestabilių arba pažeistų puodų, kad išvengtumėte išsiliejimo ir sužalojimo.



#### PERSPĖJIMAS!

Įsitikinkite, ar puodų dugnai neišsikiša virš valdymo rankenėlių, nes ugnis įkaitins valdymo rankenėles.



#### PERSPĖJIMAS!

Puodo rankenos neturi būti išlindę virš priekinio kaitvietės krašto.



#### PERSPĖJIMAS!

Puodus privaloma statyti pačiame degiklių viduryje, kad jie būtų visiškai stabilūs ir sumažėtų dujų sąnaudos.



#### PERSPĖJIMAS!

Dėl gaminimo metu išsiliejusių skysčių stiklas gali sudužti.

### 5.2 Energijos taupymas

- Jeigu įmanoma, prikaistuvius uždenkite dangčiais.
- Kai skystis pradeda virti, sumažinkite liepsną, kad skystis lėtai virtų.

### 5.3 Prikaistuvių skersmenys



Naudokite prikaistuvius, kurių dugno skersmuo atitinka degiklių skersmenį.

| Degiklis                     | Prikaistuvio skersmuo (mm) |
|------------------------------|----------------------------|
| Spartusis                    | 180–260                    |
| Pusiau spartusis (galinis)   | 140–180                    |
| Pusiau spartusis (dešinysis) | 140–260                    |
| Pagalbinis                   | 100–160                    |

## 6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



#### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 6.1 Bendroji informacija

- Valykite kaitlentę po kiekvieno panaudojimo.
- Visada naudokite prikaistuvius, kurių dugnas švarus.

- Įbrėžimai ar tamsios dėmės ant paviršiaus neturi įtakos kaitlentės veikimui.
- Naudokite specialius, kaitlentei valyti tinkamus valiklius.



### ĮSPĖJIMAS!

Stiklo paviršiumi arba vietoms tarp degiklių kraštų ir korpuso (jeigu taikytina) valyti nenaudokite peilių, grandyklių ar panašių įrankių.

- Nerūdijančio plieno dalis nuplaukite vandeniu ir nusausinkite minkštu audiniu.

## 6.2 Prikaistuvų statymo atramos



Prikaistuvų atramų negalima plauti indaplovėje. Jas reikia plauti rankomis.

1. Kaitlentę lengviau nuvalysite nuėmę prikaistuvų atramas.



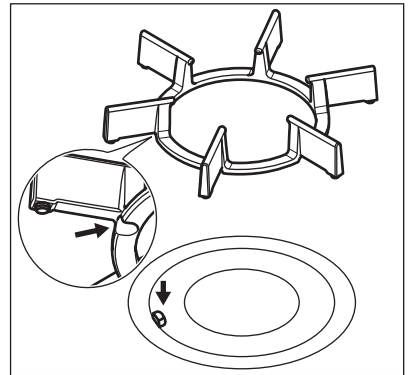
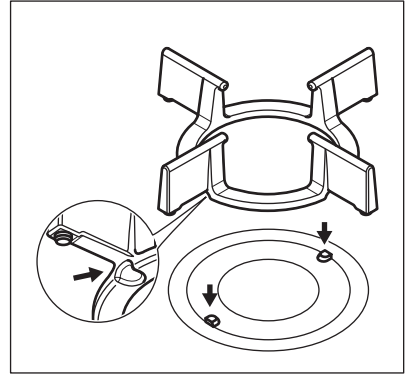
Prikaistuvų atramas įstatykite atsargiai, kad nepažeistumėte kaitlentės viršaus.

2. Kartais emalio dangos kraštai gali būti grubūs, todėl būkite atsargūs, kai plaunate puodų atramas rankomis ir jas sausinate. Jeigu reikia, nenusivaliusias dėmes pašalinkite pastos pavidalo valikliu.
3. Nuvalę prikaistuvų atramas, įsitikinkite, ar jos yra tinkamose padėtyse.
4. Prikaistuvų atramų kojėlės turi būti degiklio centre – tada degikliai veiks tinkamai.

## 6.3 Prikaistuvų atramų išėmimas

Nuvalę kaitlentę, įsitikinkite, ar prikaistuvų atramos yra tinkamoje padėtyje. Norėdami tinkamai uždėti prikaistuvio atramas, įsitikinkite, kad prikaistuvio atramos svirtis būtų įtaisyta atitinkamuose, degiklio pagrinde esančiuose griebtuvuose, kaip parodyta

paveikslėlyje. Taip prikaistuvio atrama bus stabili ir užfiksuota.



## 6.4 Kaitlentės valymas

- **Nuvalykite nedelsdami:** ištirpusį plastiką, plastikinę foliją ir maistą, kurio sudėtyje yra cukraus. Kitaip šie nešvarumai gali sugadinti kaitlentę.
- **Kaitlentei pakankamai atušus pašalinkite:** kalkių nuosėdas, vandens dėmes, riebalų dėmes, metalo spalvos dėmes. Kaitlentę valykite drėgnu skudurėliu ir nedideliu valymo priemonės kiekiu. Nuvalę kaitlentę, ją nusausinkite minkštu audiniu.

## 6.5 Liepsnos skleistuvo valymas



Liepsnos skleistuvus galima plauti indaplovėje.

**ISPĖJIMAS!**

Palaukite, kol liepsnos skleistuvai ataus, prieš juos valydami.

**Nedidelės dėmės:**

Plaukite liepsnos skleistuvą šiltu vandeniu ir muilu ir džiovinkite minkšta šluoste.

**Vidutinės dėmės:**

Naudokite indaplovę. Įdėkite liepsnos skleistuvą į apatinę lentyną gulsčioje padėtyje, viršutine puse į viršų.

**Sunkiai pašalinamos dėmės:**

Nuvalykite liepsnos skleistuvą šiltu vandeniu ir muilu, po to plaukite indaplovėje. Jeigu dėmė nenusivalė,

plaukite liepsnos skleistuvo viršų grilio valikliu ir po to vėl indaplovėje.

Liepsnos skleistuvo angas valykite dantų krapštuku.

**6.6 Uždegimo žvakės valymas**

Ši funkcija veikia naudojant keraminę uždegimo žvakę su metaliniu elektrodu. Laikykitės šias dalis labai švarias, kad nekiltų uždegimo sunkumų ir patikrinkite, ar neužsikimšo degiklio karūnėlės angos.

**6.7 Periodinė priežiūra**

Reguliariai kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą dėl dujotiekio įvado ir (jei yra) slėgio regulatoriaus patikros.

## 7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

**ISPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

**7.1 Ką daryti, jeigu..**

| Problema  | Galima priežastis   | Atitaisymo būdas  |
|---|---|---|
| Nėra žiežirbos, kai mėginantę įjungti žiežirbų generatorių. | Kaitlentė neprijungta arba netinkamai prijungta prie elektros tinklo. | Patikrinkite, ar kaitlentė tinkamai prijungta prie elektros tinklo.   |
|   | Suveikė saugiklis.  | Patikrinkite, ar veikimas sutriko dėl perdegusio saugiklio. Jeigu saugiklis pakartotinai suveikia, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. |
|   | Netinkamai uždėtas liepsnos skleistuvai.                              | Tinkamai uždėkite liepsnos skleistuvą.  |
| Liepsna užgęsta iš karto tik uždegus.                       | Termopora nepakankamai įkaito.  | Užsidegus liepsnai, rankenėlę laikykite paspaudę lygiai ar mažiau kaip 10 sekundžių.  |
| Nevienodas liepsnos žiedas.                                 | Liepsnos skleistuvo angos yra užkimštos maisto likučiais.             | Patikrinkite, ar liepsnos skleistuvai yra švarūs.   |

**7.2 Jeigu negalite rasti sprendimo...**

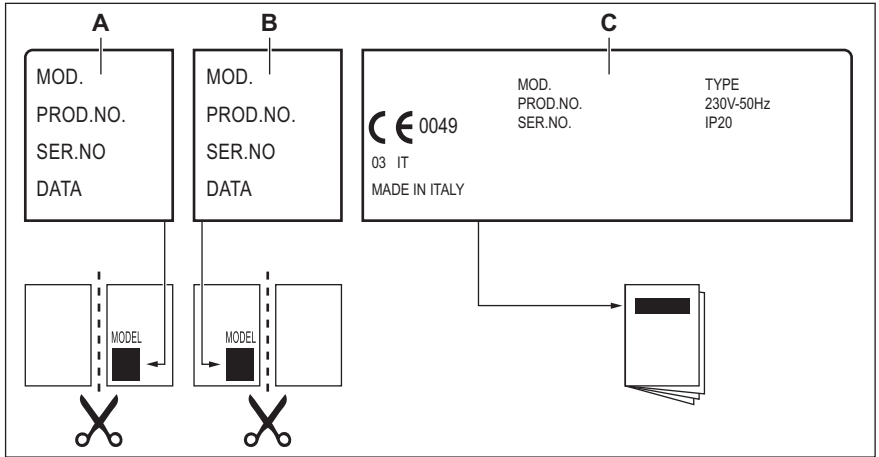
Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į prekybos atstovą

arba įgaliotąjį techninio aptarnavimo centrą. Pateikite duomenis iš techninių duomenų lentelės. Įsitinkite, ar tinkamai naudojote kaitlentę. Jeigu ne, aptarnavimo centro ar atstovo

apsilankymas bus apmokestintas, nepaisant garantinio laikotarpio. Nurodymai apie aptarnavimo centrą ir garantijos sąlygos pateiktos garantijos brošiūroje.

### 7.3 Priedų maišelyje pristatytos etiketės

Prikljuokite lipnias etiketes kaip parodyta toliau:



- A) Prikljuokite ją ant garantijos kortelės ir šią dalį atsiųskite (jeigu taikytina).
- B) Prikljuokite ją ant garantijos kortelės ir šią dalį išsaugokite (jeigu taikytina).

- C) Prikljuokite ją ant instrukcijos brošiūros.

## 8. ĮRENGIMAS



**ĮSPĖJIMAS!**  
Žr. saugos skyrius.

### 8.1 Prieš įrengiant

Prieš įrengdami kaitlentę, užrašykite žemiau informaciją iš techninių duomenų plokštelės. Techninių duomenų plokštelę rasite kaitlentės apačioje.

Modelis .....

..

PNC .....

Serijos numeris.....

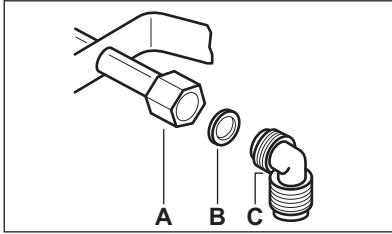
### 8.2 Dujų prijungimas



**ĮSPĖJIMAS!**  
Pagal toliau pateiktas instrukcijas įrengimą ir techninę priežiūrą turi atlikti kvalifikuoti darbuotojai; jie privalo vadovautis galiojančiais standartais ir vietos reglamentais.

Pasirinkite stabilų arba lankstų nerūdijančio plieno dujotiekio vamzdį pagal galiojančias normas. Jeigu naudojate lanksčius metalinius vamzdžius, stebėkite, kad jie nesiliestų prie judančių dalių ir nebūtų suspausti. Taip pat būkite atsargūs, kai šią kaitlentę montuojate kartu su orkaite.

- i** Įsitinkinkite, ar prietaiso dujų tiekimo slėgis atitinka rekomenduojamas vertes. Reguluojama jungtis tvirtinama prie antgalio su sriegine G 1/2 col. mova. Sukite dalis nenaudodami jėgos, reguliuokite prijungimą reikiama kryptimi ir viską priveržkite.



- A) Veleno galas su veržle  
B) Tarpiklis  
C) Alkūnė (jei reikia)

### 8.3 Elektros prijungimas

- Įsitinkinkite, ar vardinė įtampa ir galia duomenų lentelėje atitinka vietos tiekiamos elektros įtampą ir galią.
- Prietaisas pristatomas su maitinimo kabeliu. Prie jo reikia prijungti tinkamą kištuką, pritaikytą galiai, nurodytai techninių duomenų lentelėje. Būtinai įkiškite kištuką į tinkamą lizdą.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą žemintą elektros lizdą.
- Įsitinkinkite, kad, įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Kyla gaisro rizika, kai prietaisas prijungtas prie ilginamojo laido, adapterio ar kelių lizdų įtaiso. Užtikrinkite, kad žemintas prijungimas atitiktų standartus ir taisykles.
- Neleiskite maitinimo laidui įkaisti iki aukštesnės nei 90° C temperatūros.

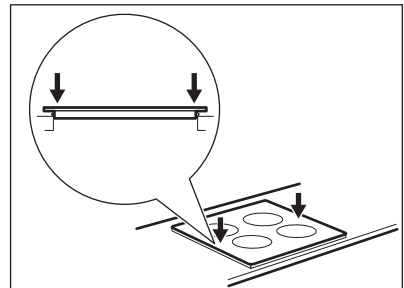
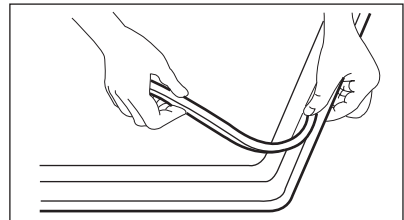
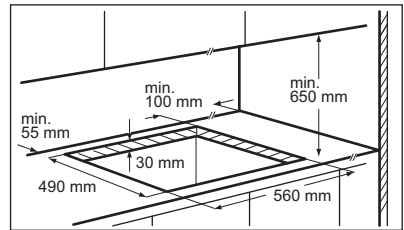
- i** Būtinai prijunkite mėlyną neutralų laidą prie gnybto su „N“ raide. Prijunkite rudą (arba juodą) fazės laidą prie gnybto su raide „L“. Fazės laidas visada turi būti prijungtas.

### 8.4 Prijungimo kabelis

Prijungimo kabelį pakeiskite tik specialiu arba analogišku kabeliu. Kabelio tipas: H05V2V2-F T90.

Įsitinkinkite, ar kabelio skerspjūvis atitinka įtampą ir darbinę temperatūrą. Geltonas / žalias žemiminimo laidas privalo būti maždaug 2 cm ilgesnis už rudą (arba juodą) fazės laidą.

### 8.5 Įrengimas balduose



**PERSPĖJIMAS!**

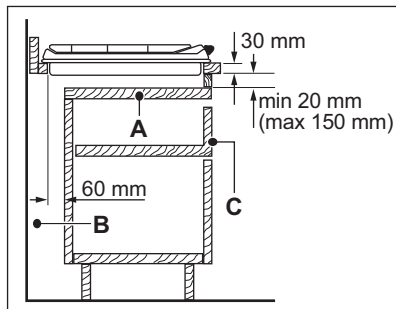
Prietaisą įrenkite tik ant lygaus paviršiaus stalviršio.

**8.6 Įdėjimo galimybės**

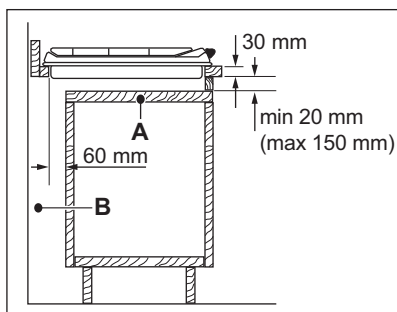
Po kaitlente esančią plokštę turi būti lengva nuimti ir lengva pasiekti kaitlentę, jeigu prireiktų techninės pagalbos.



Degiklio liepsną gali užgesinti oro srautas, jeigu nebus įrengta nuimama plokštė. Oro srautas gali atsirasti, kai atidarote arba uždarote spintelės dureles arba stalčių.

**Virtuvės spintelė su stalčiumi****Virtuvės spintelė su stalčiumi**

- A) Nuimama plokštė
- B) Tarpas jungtims
- C) Stalčius

**Virtuvės spintelė su durelėmis**

- A) Nuimama plokštė
- B) Tarpas jungtims

**Virtuvės spintelė su orkaite**

Saugos sumetimais ir tam, kad orkaitę galima būtų lengvai atskirti, kaitlentės ir orkaitės elektros jungtys privalo būti įrengtos atskirai.

**9. TECHNINĖ INFORMACIJA****9.1 Kaitlentės matmenys**

|        |        |
|--------|--------|
| Plotis | 595 mm |
| Ilgis  | 520 mm |

**9.2 Pralaidos skersmenys**

| DEGIKLIS         | Ø PRALAIDA 1/100 mm |
|------------------|---------------------|
| Spartusis        | 56                  |
| Pusiau spartusis | 42                  |
| Pagalbinis       | 34                  |





### 9.3 Kiti techniniai duomenys

|                       |                 |                           |
|-----------------------|-----------------|---------------------------|
| BENDROJI GALIA:       | Pradinės dujos: | G20 (2H) 20 mbar = 7,9 kW |
| Elektros maitinimas:  | 230 V ~ 50 Hz   |                           |
| Prietaiso kategorija: | I2H             |                           |
| Dujų prijungimas:     | G 1/2 col.      |                           |
| Prietaiso klasė:      | 3               |                           |

### 9.4 Dujų degikliai GAMTINĖMS DUJOMS G20 20 mbar

| DEGIKLIS         | ĮPRASTA GALIA, kW | MINIMALI GALIA, kW | PURKŠTUKO ŽENKLINIMAS, 1/100 mm |
|------------------|-------------------|--------------------|---------------------------------|
| Spartusis        | 2,9               | 1,2                | 120B                            |
| Pusiau spartusis | 2,0               | 0,75               | 102                             |
| Pagalbinis       | 1,0               | 0,5                | 73F                             |

## 10. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

## OBSAH

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE..... | 59 |
| 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....     | 60 |
| 3. POPIS SPOTREBIČA.....        | 63 |
| 4. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....   | 64 |
| 5. TIPY A RADY.....             | 65 |
| 6. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....  | 66 |
| 7. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....      | 67 |
| 8. INŠTALÁCIA.....              | 69 |
| 9. TECHNICKÉ INFORMÁCIE.....    | 71 |

## MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si zakúpili spotrebič značky Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý v sebe skrýva desaťročia odborných skúseností a inovácií. Dômyselný a štýlový – pri jeho návrhu sme mysleli na vás. Preto si pri každom použití môžete byť istí, že dosiahnete vynikajúce výsledky.

Vítajte vo svete Electrolux.

**Navštívte našu stránku, kde nájdete:**



Tipy na používanie, brožúry, riešenie problémov a informácie o údržbe:  
**www.electrolux.com**



Zaregistrujte si produkt a využite tak ešte lepší servis:  
**www.registerelectrolux.com**



Do spotrebiča si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:  
**www.electrolux.com/shop**


## STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

 Všeobecné informácie a tipy

 Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

# 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nie je zodpovedný za škody a zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním. Návod na používanie uchovávajte vždy v blízkosti spotrebiča, aby ste doň mohli v budúcnosti nahliadnuť.

## 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Obaly uschovajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď je horúci. Prístupné časti sú horúce.
- Ak má spotrebič detskú poistku, odporúčame, aby ste ju zapli.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- Spotrebič nepoužívajte prostredníctvom externého časovača ani samostatného diaľkového ovládania.
- Varenie na oleji alebo tuku na varnom paneli bez dohľadu môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.

- Nikdy sa nepokúšajte zhasiť oheň vodou, ale vypnite spotrebič a potom zakryte plameň, napr. pokrievkou alebo hasiacou prikrývkou.
- Na varnom povrchu nenechávajte žiadne predmety.
- Kovové predmety, napríklad nože, vidličky, lyžice a pokrievky by sa nemali klásť na povrch varného panela, pretože sa môžu zohriať.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Ak je sklokeramický/sklenený povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste vylúčili možnosť úrazu elektrickým prúdom.
- V prípade prasknutia skla varnej platne:
  - okamžite vypnite všetky horáky a všetky elektrické ohrevné telesá a odpojte spotrebič od zdroja napájania,
  - nedotýkajte sa povrchu spotrebiča,
  - spotrebič nepoužívajte.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servise alebo kvalifikovanej osobe, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Ak je spotrebič priamo pripojený k zdroju napájania, vyžaduje sa spínač s izoláciou všetkých pólov a kontaktnou medzerou. Musí byť zaručené úplné odpojenie v súlade s podmienkami uvedenými v kategórii prepätia III. Výnimkou je uzemňovací kábel.
- Pri vedení sieťového kábla zabezpečte (napríklad pomocou izolačnej hadice), aby sa kábel nedostal do priameho kontaktu so súčasťami, ktoré môžu dosahovať teplotu vyššiu ako izbová teplota o viac ako 50 °C.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento spotrebič je vhodný pre

nasledovné trhy: 

|    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|
| CZ | EE | LV | LT | SK |
|----|----|----|----|----|

## 2.1 Inštalácia



### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba. Pred inštaláciou sa ubezpečte, že sú podmienky v miestnych rozvodoch (druhu plynu a tlak plynu) a nastavenie spotrebiča navzájom kompatibilné.

- Odstráňte všetok obalový materiál.
  - Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
  - Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
  - Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
  - Pri premiestňovaní spotrebiča buďte vždy opatrní, pretože je ťažký. Vždy používajte bezpečnostné rukavice.
  - Plochy výrezu utesnite tesniacim materiálom, aby ste predišli vydutiu spôsobenému vlhkosťou.
  - Spodnú časť spotrebiča chráňte pred parou a vlhkosťou.
  - Spotrebič neinštalujte vedľa dverí ani pod okno. Predídete tak zhodeniu horúceho kuchynského riadu zo spotrebiča pri otvorení dverí alebo okna.
  - Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkami, uistite sa, že je priestor medzi spodnou časťou spotrebiča a hornou zásuvkou postačujúci na cirkuláciu vzduchu.
  - Spodná časť spotrebiča sa môže zohriať. Pod spotrebič nainštalujte nehorľavý oddelovací panel, ktorý zamedzí prístup k jeho spodnej časti.
- Pred akýmkoľvek zásahom odpojte spotrebič od elektrickej siete.
  - Uistite sa, že elektrické údaje uvedené na typovom štítku spotrebiča zodpovedajú parametrom elektrickej siete. Ak nie, kontaktujte elektrikára.
  - Skontrolujte, či je spotrebič správne nainštalovaný. Uvoľnený a nesprávny elektrický sieťový kábel alebo zástrčka (ak sa používa) môže spôsobiť nadmerné zohriatie zásuvky.
  - Použite vhodný elektrický sieťový kábel.
  - Elektrické sieťové káble sa nesmú zamotať.
  - Skontrolujte, či je nainštalovaná ochrana proti zásahu elektrickým prúdom.
  - Použite káblovú svorku na odľahčenie ťahu.
  - Ak zapojíte nejaký elektrický spotrebič do elektrickej siete v blízkosti, dbajte na to, aby sa sieťový kábel alebo zástrčka (ak je k dispozícii) nedotýkala horúceho varného spotrebiča alebo horúcej varnej nádoby.
  - Nepoužívajte adaptéry, rozdvojky ani predlžovacie prírodné káble.
  - Uistite sa, že zástrčka (ak sa používa) alebo prírodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak treba vymeniť poškodený sieťový kábel, kontaktujte autorizovaný servis alebo elektrikára.
  - Zariadenie na ochranu pred dotykou elektrických častí pod napätím a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
  - Zástrčku zapojte do zásuvky až na konci inštalácie. Uistite sa, že je napájací elektrický kábel po inštalácii prístupný.
  - Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťový zástrčku.
  - Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za napájací elektrický kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.
  - Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka).
  - Elektrická sieť v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od

## 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky práce spojené so zapojením do elektrickej siete smie vykonať výlučne kvalifikovaný elektrikár.
- Spotrebič musí byť uzemnený.

elektrickej siete na všetkých póloch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.

## 2.3 Prívod plynu

- Všetky práce súvisiace s pripojením na prívod plynu musí vykonať kvalifikovaná osoba.
- Pred inštaláciou sa ubezpečte, že sú podmienky v miestnych rozvodoch (druhu plynu a tlak plynu) a nastavenie spotrebiča navzájom kompatibilné.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu v okolí spotrebiča.
- Informácie o prívode plynu nájdete na typovom štítku.
- Tento spotrebič nie je pripojený k zariadeniu, ktoré odvádza spaliny. Dbajte na to, aby ste spotrebič zapojili podľa aktuálnych inštalčných predpisov. Venujte pozornosť požiadavkám ohľadne primeraného vetrania.

## 2.4 Použitie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, popálenín alebo zásahu elektrickým prúdom. Použitie nevhodných ochranných líšt môže spôsobiť nehodu.

- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly, značenia a ochrannú fóliu (ak je použitá).
- Tento spotrebič používajte v domácom prostredí.
- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Zabezpečte, aby boli vetracie otvory voľné.
- Počas činnosti nenechávajte spotrebič bez dozoru.
- Po každom použití varnú zónu vypnite.
- Na varné zóny nekladte príbor ani pokrievky. Môžu sa zohriať.
- Spotrebič nepoužívajte, keď máte mokré ruky, ani keď je v kontakte s vodou.
- Nepoužívajte spotrebič ako pracovný alebo odkladací povrch.

- Keď vkladáte jedlo do horúceho oleja, môže olej vyprsknúť.



### VAROVANIE!

Riziko požiaru a výbuchu.

- Tuky a oleje môžu pri zohriatí uvoľňovať horľavé výpary. Pri príprave jedla musia byť plamene alebo horúce predmety v dostatočnej vzdialenosti od tukov a olejov.
- Výpary uvoľňované veľmi horúcim olejom môžu spôsobiť spontánne vznietenie.
- Použitý olej, ktorý môže obsahovať zvyšky pokrmov, môže spôsobiť požiar pri nižšej teplote ako nový olej.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Horúci kuchynský riad nenechávajte na ovládacom paneli.
- Obsah kuchynského riadu nenechajte vyvrieť.
- Dávajte pozor, aby na spotrebič nespadli predmety alebo kuchynský riad. Mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu spotrebiča.
- Varné zóny nikdy nepoužívajte s prázdny kuchynským riadom ani bez riadu.
- Na spotrebič nedávajte alobal.
- Riad vyrobený z liatiny, hliníka alebo s poškodeným dnom môže spôsobiť poškrabanie sklokeramiky. Pri premiestňovaní týchto predmetov po varnom povrchu ich vždy nadvihnite.
- Používajte len stabilný kuchynský riad so správnym tvarom a priemerom väčším ako rozmery horákov.
- Skontrolujte, či plameň nezhasne pri rýchlom otočení ovládača z maximálnej do minimálnej polohy.
- Používajte iba príslušenstvo dodané so spotrebičom.
- Na horák neinštalujte rozptyľovač plameňa.
- Pri používaní plynového kuchynského spotrebiča vzniká teplo a vlhkosť. Zabezpečte dobré vetranie v

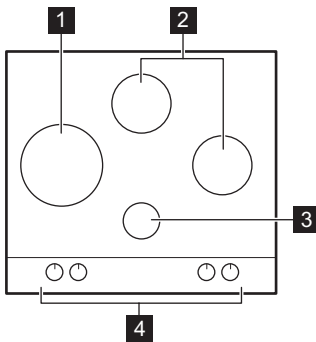
- miestnosti, kde je spotrebič nainštalovaný.
- Dlhodobé intenzívne používanie spotrebiča si môže vyžadovať prídavné vetranie, napríklad otvorenie okna alebo účinnejšie vetranie, napríklad zvýšením intenzity mechanickej ventilácie, ak je k dispozícii.
  - Tento spotrebič je určený iba na varenie. Nesmie byť použitý na iné účely, napríklad na vykurovanie miestnosti.

## 2.5 Ošetrovanie a čistenie

- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Pred čistením spotrebič vypnite a nechajte vychladnúť.
- Pred údržbou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

# 3. POPIS SPOTREBIČA

## 3.1 Rozloženie varného povrchu



- 1 Rýchly horák
- 2 Stredne rýchly horák
- 3 Pomocný horák
- 4 Otočné ovládače

## 3.2 Otočný ovládač

| Symbol | Popis                                 |
|--------|---------------------------------------|
| ●      | plyn sa neprivádza/<br>vypnutá poloha |

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

## 2.6 Likvidácia



### VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytne váš miestny úrad.
- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Sploštite vonkajšie plynové trubice.

| Symbol | Popis   |
|--------|---|
|        | zapaľovacia poloha/<br>maximálny prívod plynu |
|        | minimálny prívod plynu                        |

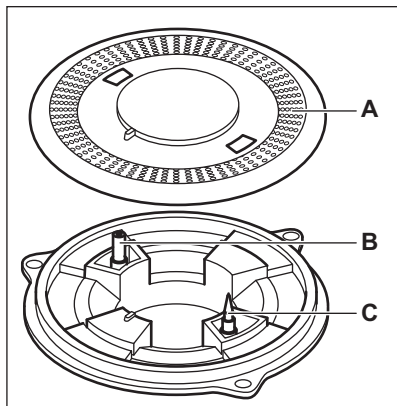
## 4. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 4.1 Prehľad horáka



- A) Rozptyľovač plameňa
- B) Zapalovacia sviečka
- C) Termočlánok

### 4.2 Zapálenie horáka



Pred položením kuchynského riadu horák vždy zapáľte.



### VAROVANIE!

Po odobraní rozptyľovača plameňa nezapaľujte horák.



### VAROVANIE!

Buďte veľmi opatrní, keď používate otvorený oheň v kuchyni. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť pri nevhodnom zaobchádzaní s plameňom.

1. Stlačte otočný ovládač a otočte ním proti smeru hodinových ručičiek do maximálnej polohy prívodu plynu (↺),
2. Otočný ovládač podržte stlačený 10 alebo menej sekúnd. To umožní

zohriatie termočlánku. Ak to neurobíte, prívod plynu sa preruší.

3. Keď je plameň pravidelný, upravte ho.



Ak sa horák po opakovaných pokusoch správne nezapáli, skontrolujte, či je v správnej polohe rozptyľovač plameňa.



### VAROVANIE!

Otočný ovládač nadržte stlačený dlhšie ako 15 sekúnd. Ak sa horák nezapáli ani po 15 sekundách, uvoľnite otočný ovládač a otočte ho do vypnutej polohy. Počkajte najmenej 1 minútu a skúste znova zapáliť horák.



### POZOR!

Ak nemáte k dispozícii elektrinu, horák môžete zapáliť aj bez elektrického zariadenia. V tomto prípade sa priblížte k horáku s plameňom, otočte otočný ovládač proti smeru hodinových ručičiek do maximálnej polohy a zatlačte ho. Otočný ovládač držte stlačený 10 alebo menej sekúnd, aby sa zohrial termočlánok.



Ak plameň na horáku náhodou zhasne, otočte otočný ovládač do vypnutej polohy a pred opakovaním pokusu o zapálenie horáka počkajte minimálne 1 minútu.



Generátor iskier sa môže automaticky spustiť pri zapnutí napájania, po inštalácii alebo výpadku elektriny. Je to normálne.





Varný panel je dodávaný s progresívnymi ventilmi. Umožňujú presnejšiu reguláciu plameňa.

### 4.3 Vypínanie horáka

Plameň sa zhasína otočením ovládača do vypnutej polohy ●.



#### **VAROVANIE!**

Pred odstraňovaním hrncov z horáka vždy znížte plameň na minimum alebo ho vypnite.

## 5. TIPY A RADY



#### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitolu o hľadane bezpečnosti.



#### **POZOR!**

Tekutiny rozliate počas varenia by mohli spôsobiť poškodenie skla.

### 5.1 Kuchynský riad



#### **POZOR!**

Nepoužívajte liatinové panvice, mastencové, keramické hrnce, grilovacie ani hriankovacie platne.



#### **VAROVANIE!**

Jednu varnú nádobu nikdy nedávajte na dva horáky.



#### **VAROVANIE!**

Na horáky nekladte nestabilné alebo poškodené nádoby, aby nedošlo k vyliatiu pokrmu a zraneniu.



#### **POZOR!**

Dbajte na to, aby sa dno varnej nádoby nenachádzalo nad ovládačmi, inak plameň ovládače zahreje.



#### **POZOR!**

Uistite sa, že rukoväta nie sú nad predným okrajom varného panelu.



#### **POZOR!**

Dbajte na to, aby boli varné nádoby vycentrované nad horákmi, aby bola zabezpečená maximálna stabilita a nižšia spotreba plynu.

### 5.2 Šetrenie energie

- Na kuchynský riad podľa možnosti vždy položte pokrievku.
- Keď tekutina začne vriieť, znížte plameň tak, aby tekutina len slabo vrela.

### 5.3 Priemery kuchynského riadu



Používajte kuchynský riad s priemerom zodpovedajúcim veľkosti horákov.

| Horák                  | Priemer kuchynského riadu (mm) |
|------------------------|--------------------------------|
| Rýchly                 | 180 - 260                      |
| Stredne rýchly (zadný) | 140 - 180                      |
| Stredne rýchly (pravý) | 140 - 260                      |
| Pomocný                | 100 - 160                      |

## 6. OŠETROVANIE A ČISTENIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 6.1 Všeobecné informácie

- Varný panel očistíte po každom použití.
- Dbajte na to, aby bola dolná časť kuchynského riadu vždy čistá.
- Škrabance a tmavé škvrny na povrchu neovplyvňujú funkčnosť varného panela.
- Používajte špeciálny čistič určený na povrch varného panela.



### VAROVANIE!

Na čistenie skleneného povrchu alebo priestoru v okrajoch horákov a rámov (ak je k dispozícii) nepoužívajte nože, škrabky ani iné podobné nástroje.

- Diely z nehrdzavejúcej ocele umyte vodou a utrite ich dosucha mäkkou handrou.

### 6.2 Podstavce na varné nádoby



Podstavce na varné nádoby nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Musíte ich umývať ručne.

1. V záujme jednoduchšieho čistenia varného panela odstráňte podstavce na varné nádoby.



Pri umiestňovaní podstavcov postupujte opatrne, aby ste zabránili poškodeniu hornej časti varného panela.

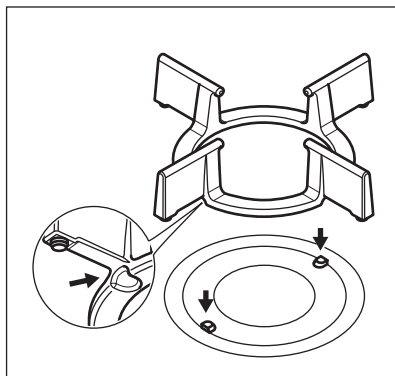
2. Smaltovaný povrch môže mať niekedy drsné okraje, preto buďte opatrní pri ručnom umývaní a sušení podstavcov na varné nádoby. V

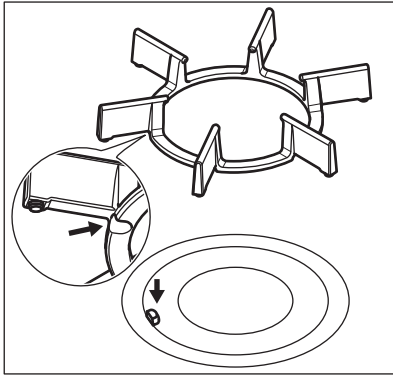
prípade potreby odstráňte odolné škvrny použitím čistiacej pasty.

3. Po vyčistení podstavcov na varné nádoby skontrolujte, či sú v správnej polohe.
4. Skontrolujte, či sú ramena podstavcov na varné nádoby zarovnané so stredom horáka, aby horáky správne fungovali.

### 6.3 Odobratie podstavcov na varné nádoby

Po čistení varných panelov sa uistite, že sú podstavce na varné nádoby v správnej polohe. Podstavce na varné nádoby sú v správnej polohe, ak poloha ramena podstavca zodpovedá držiakom umiestneným v základni horáka, ako je zobrazené na obrázku. V tejto polohe bude podstavec nad horákom stabilný a pevný.







## 6.4 Čistenie varného panela


- **Okamžite odstráňte:** roztopený plast, plastovú fóliu a potraviny s obsahom cukru. V opačnom prípade môžu nečistoty poškodiť varný panel.
- **Po dostatočnom vychladnutí varného panela odstráňte:** usadeniny vodného kameňa, škvrnny od vody, masťné škvrnny, lesklé kovové farebné flaky. Varný panel vyčistíte vlhkou handričkou a malým množstvom umývacieho prostriedku. Po čistení utrite varný panel mäkkou handričkou.

## 6.5 Čistenie rozptyľovača plameňa

 Rozptyľovače plameňa môžete umývať v umývačke.

 **VAROVANIE!** Rozptyľovače plameňa nechajte pred čistením vychladnúť.

# 7. RIEŠENIE PROBLÉMOV

 **VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### Mierne znečistenie:

Rozptyľovač plameňa umyte teplou vodou s mydlom a vysušte ho mäkkou handričkou.

### Stredné znečistenie:

Použite umývačku. Rozptyľovač plameňa položte do dolného koša umývačky vo vodorovnej polohe, hornou stranou smerom nahor.

### Silné znečistenie:

Rozptyľovač plameňa vyčistíte teplou vodou s mydlom, potom ho umyte v umývačke. Ak škvrnny stále nezmizli, umyte hornú časť rozptyľovača plameňa čistiacim prostriedkom na gril a opäť ho umyte v umývačke.

Na čistenie otvorov rozptyľovača plameňa použite špáradlo.

## 6.6 Čistenie zapaľovacej sviečky

Funkciu zapaľovania zabezpečuje keramická zapaľovacia sviečka s kovovou elektródou. Tieto časti udržiavajte vždy čisté, aby ste predišli ťažkostiam pri zapaľovaní, a kontrolujte, či nie sú otvory korunky horáka zanesené.

## 6.7 Pravidelná údržba

Pravidelne žiadajte svoje miestne autorizované servisné stredisko o kontrolu stavu rúrky na prívod plynu a adaptéra tlaku, ak je použitý.

## 7.1 Čo robiť, keď...

| Problém  | Možné príčiny   | Riešenie   |
|--|---|--|
| Keď sa pokúsite aktivovať generátor iskier, nevychádza žiadna iskra. | Varný panel nie je pripojený ku zdroju elektrického napájania alebo je pripojený nesprávne. | Skontrolujte, či je varný panel správne pripojený k zdroju elektrického napájania.   |
|  | Je vyhodенá poistka.  | Skontrolujte, či je príčinou poruchy práve poistka. Ak sa poistka vyhodí opakovanе, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. |
|  | Rozptyľovač plameňa nie je umiestnený správne.  | Rozptyľovač plameňa umiestnite správne.  |
| Plameň zhasne okamžite po zapálení.                                  | Termočlánok nie je dostatočne zohriaty.   | Po zapálení plameňa držte ovládač stlačený približne 10 sekúnd.  |
| Kruh plameňa nie je rovnomerný.                                      | Otvory na rozptyľovači plameňa sú zablokované zvyškami jedla.                               | Uistite sa, že je rozptyľovač plameňa čistý.   |

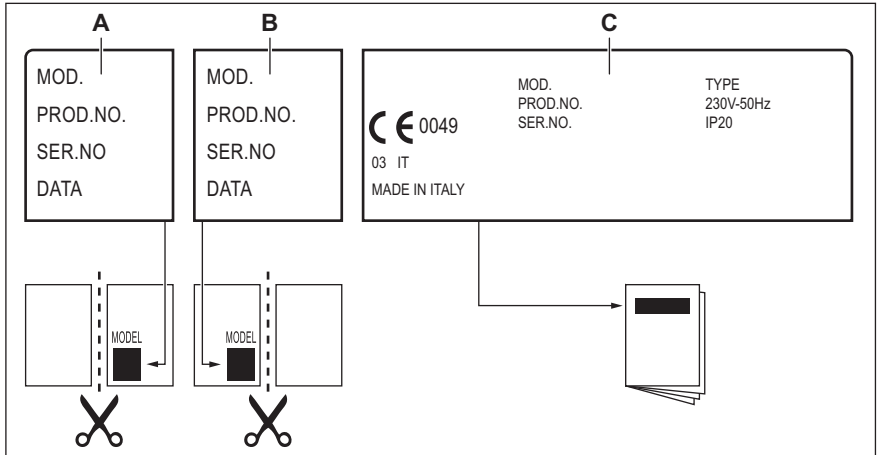
## 7.2 Ak nemôžete nájsť riešenie...

Ak problém nedokážete odstrániť sami, zavolajte predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Uveďte údaje z typového štítku. Uistite sa, že ste ovládací panel používali správne. Ak ste ho používali nesprávne, servisný zásah

technika servisného strediska alebo predajcu nebude bezplatný, a to ani počas záručnej lehoty. Pokyny upravujúce záručné a servisné podmienky nájdete v záručnej brožúre.

## 7.3 Štítky dodané vo vrecku s príslušenstvom

Samolepiace štítky nalepte podľa nižšie uvedených pokynov:



- A) Nalepte štítok na záručný list a túto časť pošlite (ak je k dispozícii).  
 B) Nalepte štítok na záručný list a túto časť si ponechajte (ak je k dispozícii).

- C) Nalepte štítok na návod na používanie.

## 8. INŠTALÁCIA



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadne bezpečnosti.

### 8.1 Pred inštaláciou

Pred nainštalovaním varného panela si zapíšte informácie uvedené dolu na typovom štítku. Typový štítok s technickými údajmi je umiestnený na spodnej strane varného panela.

Model .....  
 Číslo výrobku  
 (PNC).....  
 Sériové číslo .....

### 8.2 Prívod plynu



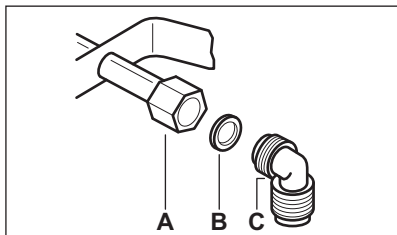
#### VAROVANIE!

Úkony podľa nasledujúcich pokynov na inštaláciu, pripojenie a údržbu smie vykonať výhradne vyškolený pracovník v súlade s platnými normami a miestnymi predpismi.

Zvoľte si pevné pripojenie alebo použite ohybnú rúrku z nehrdzavejúcej ocele v súlade s platnými predpismi. Ak použijete ohybné kovové rúrky, dávajte pozor, aby sa nedotýkali pohyblivých častí alebo aby neboli pokrútené a stlačené. Dávajte pozor aj pri kombinovaní varného panela a rúry.



Uistite sa, že tlak prívodu plynu do spotrebiča zodpovedá odporúčaným hodnotám. Nastaviteľná prípojka je upevnená k ústrednej prípojke plynu pomocou matice so závitom G 1/2". Diely priskrutkujte bez použitia sily, prípojku upravte do požadovaného smeru a všetko utiahnite.



- A) Koncovka nástavca s maticou  
 B) Podložka  
 C) Koleno (v prípade potreby)

### 8.3 Zapojenie do elektrickej siete

- Skontrolujte, či nominálne napätie, typ prúdu a príkon uvedené na štítku spotrebiča zodpovedajú parametrom elektrickej siete.
- Spotrebič sa dodáva s prívodným elektrickým káblom. Ku káblu treba pripojiť vhodnú zástrčku, ktorá zodpovedá zaťaženiu uvedenému na typovom štítku. Uistite sa, že ste zástrčku zapojili do správnej zásuvky.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Uistite sa, že je napájací elektrický kábel po inštalácii prístupný.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za prívodný kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Keď je spotrebič zapojený pomocou predlžovacieho kábla, adaptéra alebo rozvodky, hrozí nebezpečenstvo požiaru. Uistite sa, že uzemnenie vyhovuje štandardom a nariadeniam.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nezhrial na teplotu vyššiu ako 90 °C.



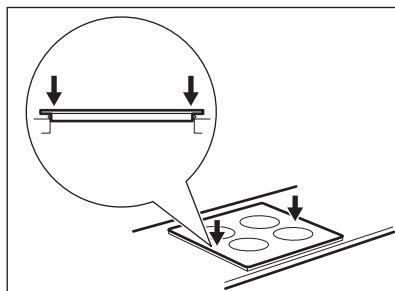
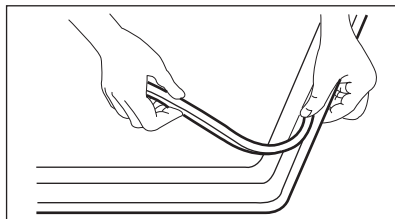
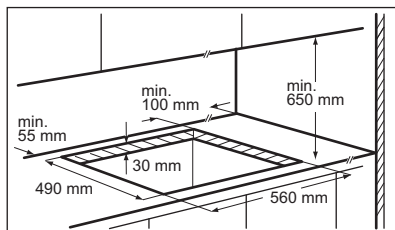
Uistite sa, že ste modrý nulový vodič zapojili do svorky označenej písmenom „N”. Fázový vodič hnedej (alebo čiernej) farby pripojte do svorky označenej písmenom „L”. Fázový vodič musí byť vždy pripojený.

### 8.4 Napájací kábel

Na výmenu napájacieho kábla použite iba špeciálny kábel alebo jeho ekvivalent. Typ káblu je: H05V2V2-F T90.

Skontrolujte, či zvolený kábel vyhovuje danému napätiu a pracovnej teplote. Žlto-zelený uzemňovací vodič musí byť o približne 2 cm dlhší ako hnedý (alebo čierny) fázový vodič.

### 8.5 Zabudovanie



**POZOR!**

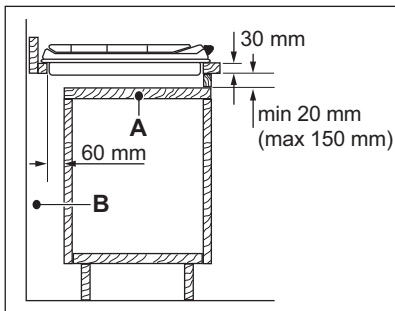
Spotrebič inštalujte iba do pracovnej dosky s rovným povrchom.

**8.6 Možnosti zabudovania**

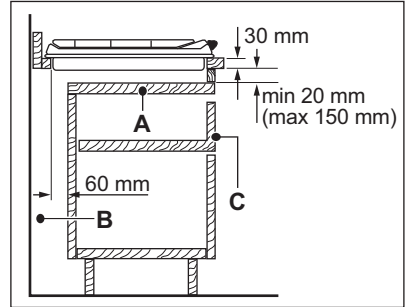
Ochranná priečka nainštalovaná pod varným panelom sa musí dať jednoducho vybrať, pretože v prípade potreby zásahu servisného pracovníka musí byť spotrebič jednoducho prístupný.



Ak nie je nainštalovaná vyberateľná priečka, môže prúdenie vzduchu zahasiť plameň horáka. K prúdeniu vzduchu môže dôjsť pri otvorení alebo zatvorení dveriek kuchynskej skrinky alebo zásuvky.

**Kuchynská jednotka s dverkami**

- A) Odnímateľná priečka  
B) Priestor pre prípojky

**Kuchynská jednotka so zásuvkou**

- A) Odnímateľná priečka  
B) Priestor pre prípojky  
C) Zásuvka

**Kuchynská jednotka s rúrou**

Elektrické zapojenie varného panela a rúry sa musí z bezpečnostných dôvodov vykonať samostatne aj preto, aby sa dala rúra z jednotky jednoducho vybrať.

**9. TECHNICKÉ INFORMÁCIE****9.1 Rozmery varného panela**

|       |        |
|-------|--------|
| Šírka | 595 mm |
| Hĺbka | 520 mm |

**9.2 Priemery obtokov**

| HORÁK  | Ø OBTOK 1/100 mm |
|--------|------------------|
| Rýchly | 56               |

| HORÁK          | Ø OBTOK 1/100 mm |
|----------------|------------------|
| Stredne rýchly | 42               |
| Pomocný        | 34               |



### 9.3 Ostatné technické údaje

|                       |                 |                           |
|-----------------------|-----------------|---------------------------|
| CELKOVÝ VÝKON:        | Plyn - pôvodne: | G20 (2H) 20 mbar = 7,9 kW |
| Elektrické napájanie: | 230 V ~ 50 Hz   |                           |
| Kategória spotrebiča: | I2H             |                           |
| Pripojenie plynu:     | G 1/2"          |                           |
| Trieda spotrebiča:    | 3               |                           |

### 9.4 Plynové horáky pre ZEMNÝ PLYN G20 20 mbar

| HORÁK          | NORMÁLNY VÝKON kW | MINIMÁLNY VÝKON kW | ZNAČKA DÝZY 1/100 mm |
|----------------|-------------------|--------------------|----------------------|
| Rýchly         | 2,9               | 1,2                | 120B                 |
| Stredne rýchly | 2,0               | 0,75               | 102                  |
| Pomocný        | 1,0               | 0,5                | 73F                  |

## 10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Recyklujte materiály so symbolom .  
 Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.









[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



867305011-A-162014